







کتابخانه مجلس شورای ملی

کتاب در بیان حافظ

مؤلف

مترجم

موضوع

شماره قفسه ۳۵۸۵

شماره ثبت کتاب

۵۰۷۰۸



کتابخانه مجلس شورای ملی  
تلفظ و نگارش شده  
۲۴۱۵

بازدید شد  
۱۳۸۱

بازرسی شد  
۳۷ - ۴

۱  
۲  
۳  
۴  
۵  
۶  
۷  
۸  
۹  
۱۰  
۱۱  
۱۲  
۱۳  
۱۴  
۱۵  
۱۶  
۱۷  
۱۸  
۱۹  
۲۰



[illegible]

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, particularly a larger greyish stain on the right side. The right edge of the page is bound with a dark strip featuring a repeating geometric pattern. There is no text or other markings on the page.

[illegible]

<p>در نیم دور یکده و فتح که کشش دارد          لیل شب بیدار شدی که می کشد ز غم          و از آستانه لبش حق می کشد          این آن زمان است که هر دم از دست          از غم که کشش که چون از کورمان</p>	<p>یعنی صبح دارد وصال و در دم          بر آنکه سبک نیست و نام دارد          ای خواجها درین سحر هم مقام دارد          کین دل نهاد که کشش از دم دارد          او هم شب روضه دارد از این مقام دارد</p>
<p>عقده مریدانم بی اینها پیداوار          در هر سینه یک راز این شیخ نام دارد</p>	<p>عقده مریدانم بی اینها پیداوار          در هر سینه یک راز این شیخ نام دارد</p>
<p>عقده مریدانم بی اینها پیداوار          در هر سینه یک راز این شیخ نام دارد</p>	<p>عقده مریدانم بی اینها پیداوار          در هر سینه یک راز این شیخ نام دارد</p>

سوزد بر که بر سوزد از چمن	بر که در آن سوزد بزم نام
سبک نه خط نمی آرد آب	
دست از وی بی یک نام	
دگر آن رنگ سر زنی است آرد دل	کین برده شکیستم سر خنده آرد دل
دره بی غمی بی تو دردت کوه بی غمت	کوه آرد دل و دردت کوه بی غمت
فان کس بدین شرح سر خنده آرد دل	چنان برده سر آرد دل کس بدین شرح
رغن نام به جل بر شیمی است	بر شیمی است دل و نه خط نمی آرد
مدت که خوب نمی گوید از دگر خرد	که کس سر خنده آرد دل و نه خط نمی آرد
من از آن کس زرد از دگر خرد	رغن از دگر خرد و نه خط نمی آرد
هم گشتی به خنده هم گشتی	خوب به خنده هم گشتی
بصیرت کس که از دگر خرد	خوبان سر خنده آرد دل و نه خط نمی آرد
عالم نمی در شیمی به خوشی کس	
که از نظم کس نه خط نمی آرد	
بمضمون بود که از دگر خرد	در بزم بر دگر خرد







<p> خداوند سبحان که در این عالم  از غیب دلبر است که در این عالم  هر که را بهر که از این عالم  از غیب دلبر است که در این عالم </p>	<p> که در این عالم  که در این عالم  که در این عالم  که در این عالم </p>
---	---

اول می پرسی به خدا در فرود بی  
بر شب درین ایدم که نسیم کاهی  
دل شسته از کج لطف اردی  
گذازه جود نه به نیت سخن خضر  
چو قیامت که که باشد از روی  
ز رخ چشم به دال شمع خون شد  
اولین چه بود از روی که نسیم  
بر دم آستانه بن سوزد آستانه  
شکست از نصیحت مولان که دراز  
که ادب می سمجگی از روی شعله  
روح چه جو مانان دل بخت  
نغمه کن از لبش مد ورا غزل

ول در همه خط که از بخت رسد  
هر شود اگر زبانی بکشی وصل ما را

لب طلب کز دل بخواه  
 چنان در جان من نوش از کوه  
 جوی بندم آب که در لب  
 چونم در لب سوغی از دوز  
 از نیدی هر از دست  
 کجک کشتی شد از آب

شدم نه و لور در  
 که برخت بندم سرشی را  
 از لب من نوشی در  
 کجک شمع چرخه در  
 سوغی و سی با به می را  
 حرکت اندر به دل در خرا



چون بخت خدایک برآورد  
سپید بخت که بخت و کیم را

صبر بخت جوان خدای را	که بخت بخت و پیمان تو دل را
چون بخت بختی و باده چای	با دار خفتن باده چای
نگویش که عمرش دراز و چو	نقد بختی که در چای شکر را
خود حسن بخت تو را ای دل	که بخت بختی خدای بخت را
بخت بخت تو را که صبر بخت	نقد دارم بخت بخت و دل را
نه ام از بخت بخت بخت	بخت بخت بخت بخت بخت را
خود بخت تو را که بخت بخت	که بخت بخت بخت بخت بخت را
که بخت بخت بخت بخت	با دار بخت بخت و مهر را

را بخت بخت بخت بخت  
صبر بخت بخت بخت بخت

ای تو بخت بخت بخت بخت	از بخت بخت بخت بخت بخت
خود بخت تو را که بخت بخت	که بخت بخت بخت بخت بخت

دل خدای بخت بخت و دل را  
کس به بخت بخت بخت بخت  
بخت بخت بخت بخت بخت  
که بخت بخت بخت بخت بخت  
دور دور بخت بخت بخت  
ای بخت بخت بخت بخت  
که بخت بخت بخت بخت بخت  
ای بخت بخت بخت بخت بخت  
بخت بخت بخت بخت بخت  
خود بخت تو را که بخت بخت

بخت بخت بخت بخت بخت  
که بخت بخت بخت بخت بخت  
که بخت بخت بخت بخت بخت  
که بخت بخت بخت بخت بخت  
که بخت بخت بخت بخت بخت  
که بخت بخت بخت بخت بخت  
که بخت بخت بخت بخت بخت  
که بخت بخت بخت بخت بخت  
که بخت بخت بخت بخت بخت  
که بخت بخت بخت بخت بخت

بخت بخت بخت بخت بخت  
بخت بخت بخت بخت بخت

بخت بخت بخت بخت بخت	بخت بخت بخت بخت بخت
بخت بخت بخت بخت بخت	بخت بخت بخت بخت بخت







[illegible]

نوح صاحب نبی بن مستقیم  
که نقش لامعی ازین خون  
رنگین حسن و خوشه لدم آب  
چو ضرور در کینی روبرم آب



در سینه و معده بپاشد

که در بزرگوار کشت بپاشد

بر خنجر کشته زهر قاتل

صبح دولت برسد که هم بپاشد

در پاره کج طبع و زهر حسن و دل

خانه پادشاهی و زهر بپاشد

شاه و پادشاه و زهر بپاشد

همین صفت است و زهر بپاشد

در حال لطف و شیطانی و طبع

در پی این دایره و زهر بپاشد

نشدن در شری و زهر بپاشد

مرسد برادر بپاشد زهر بپاشد

در کج طبع و زهر بپاشد

مراد جی و زهر بپاشد

در سینه و معده بپاشد

که در بزرگوار کشت بپاشد

بر خنجر کشته زهر قاتل

صبح دولت برسد که هم بپاشد

در پاره کج طبع و زهر حسن و دل

خانه پادشاهی و زهر بپاشد

شاه و پادشاه و زهر بپاشد

همین صفت است و زهر بپاشد

در حال لطف و شیطانی و طبع

در پی این دایره و زهر بپاشد

نشدن در شری و زهر بپاشد

مرسد برادر بپاشد زهر بپاشد

در کج طبع و زهر بپاشد

مراد جی و زهر بپاشد

که در بزرگوار کشت بپاشد

بر خنجر کشته زهر قاتل

صبح دولت برسد که هم بپاشد

در پاره کج طبع و زهر حسن و دل

خانه پادشاهی و زهر بپاشد

شاه و پادشاه و زهر بپاشد

همین صفت است و زهر بپاشد

در حال لطف و شیطانی و طبع

در پی این دایره و زهر بپاشد

نشدن در شری و زهر بپاشد

مرسد برادر بپاشد زهر بپاشد

در کج طبع و زهر بپاشد

مراد جی و زهر بپاشد

که در بزرگوار کشت بپاشد



دردی در دوزخ کنون از آن نوح جو	که در دوزخ چندی است
بیم تو خرم کن نه روان سپهر	مر که مصداق بودی چندی است
سجده و شکر ز تو چشم است	که در شب ز چندی در دوزخ است
نزد خست و نه در چشم از دل	کنون که دست و نه در دوزخ است
حسن ز صبر بل از شمس است	ز دل که در دوزخ است

با برمی که چه خط در دوزخ است	که در دوزخ است
------------------------------	----------------

ای بهر سبب بی تو نیست	سبب که در دوزخ است
از راه شوق مرده و لب نیست	بی سبب که در دوزخ است
بر صبح بوشم چه در دوزخ است	در صبح که در دوزخ است
صفت ماری چون در دوزخ است	در صبح که در دوزخ است
بعضی از دوزخ است که می دهند	قول و عزل که در دوزخ است
نشد که در دوزخ است	در دوزخ که در دوزخ است
هر دم غمی دلت مرده و دوزخ است	کین گفته از دوزخ است

بپای تو در دوزخ است	بپای تو در دوزخ است
بپای تو در دوزخ است	بپای تو در دوزخ است
بپای تو در دوزخ است	بپای تو در دوزخ است
بپای تو در دوزخ است	بپای تو در دوزخ است
بپای تو در دوزخ است	بپای تو در دوزخ است
بپای تو در دوزخ است	بپای تو در دوزخ است
بپای تو در دوزخ است	بپای تو در دوزخ است
بپای تو در دوزخ است	بپای تو در دوزخ است
بپای تو در دوزخ است	بپای تو در دوزخ است
بپای تو در دوزخ است	بپای تو در دوزخ است

دولت که در دوزخ است	دولت که در دوزخ است
دولت که در دوزخ است	دولت که در دوزخ است

دولت که در دوزخ است	دولت که در دوزخ است
دولت که در دوزخ است	دولت که در دوزخ است
دولت که در دوزخ است	دولت که در دوزخ است
دولت که در دوزخ است	دولت که در دوزخ است
دولت که در دوزخ است	دولت که در دوزخ است
دولت که در دوزخ است	دولت که در دوزخ است
دولت که در دوزخ است	دولت که در دوزخ است
دولت که در دوزخ است	دولت که در دوزخ است
دولت که در دوزخ است	دولت که در دوزخ است
دولت که در دوزخ است	دولت که در دوزخ است



<p> بیت از لعل که شمع بی شعله دل  از روی خود بوج شمع انداختن  بجای آنکه علف غمخیز در گشت  بدر و صحران که دور مرگشست </p>	<p> میکوبست و در آن مرگشست  کاشنه صدای زلفشست  بدر و صحران که دور مرگشست  بدر و صحران که دور مرگشست </p>
--	--

و در این سراب ازین باده شکر

و سخن بجهت حفظ اکر و هم بفرست  
ست خدا را که نعم شمرد او را







با دود و مطرب و کل جود صیانت دایه

عیش و طرب و جود و صیانت دایه  
مستعد و کل جود صیانت

ناله ملل اگر بشت سیرا سیرت	که و دوش و از بیم و کار و دشت
در آن زینتی که سببی در زار و دشت	پیدا پی دم و زن و خدای سیرت
بپایه که در کین سبب سیرت	که سست سبب و در بیم و سست
خیزد زلف و پیش و کار و سیرت	که ز سبب و در بیم و سست
انچه سیرت سبب که در آن سیرت	که نام آن سبب و در بیم و سست
چون سبب سیرت و در بیم و سست	که ز سبب و در بیم و سست
شده در آن سبب و در بیم و سست	چون سبب سیرت و در بیم و سست
در سبب و در بیم و سست	چون سبب سیرت و در بیم و سست
سحر که سبب و در بیم و سست	چون سبب سیرت و در بیم و سست
ز سبب و در بیم و سست	چون سبب سیرت و در بیم و سست
دشمن سبب و در بیم و سست	چون سبب سیرت و در بیم و سست

عیش و طرب و جود و صیانت دایه

عیش و طرب و جود و صیانت دایه  
مستعد و کل جود صیانت

آن کشت بر کجای که در بیم و سست	که و دوش و از بیم و کار و دشت
در آن زینتی که سببی در زار و دشت	پیدا پی دم و زن و خدای سیرت
بپایه که در کین سبب سیرت	که سست سبب و در بیم و سست
خیزد زلف و پیش و کار و سیرت	که ز سبب و در بیم و سست
انچه سیرت سبب که در آن سیرت	که نام آن سبب و در بیم و سست
چون سبب سیرت و در بیم و سست	که ز سبب و در بیم و سست
شده در آن سبب و در بیم و سست	چون سبب سیرت و در بیم و سست
در سبب و در بیم و سست	چون سبب سیرت و در بیم و سست
سحر که سبب و در بیم و سست	چون سبب سیرت و در بیم و سست
ز سبب و در بیم و سست	چون سبب سیرت و در بیم و سست
دشمن سبب و در بیم و سست	چون سبب سیرت و در بیم و سست

ای دولت بر سبب و در بیم و سست  
ز سبب و در بیم و سست

چون سبب سیرت و در بیم و سست  
چون سبب سیرت و در بیم و سست



اول از حسن بیخه دان گویا بین  
از شاهان پندیده هرگز نیست رهی  
هرگز که بجان خود حکما چشم  
عیش آن لشکر کباب جام و درین  
خیزد تیرتیش ایی که درودنیست  
هرگز که از او عالم را بکشد چنان

ارباب نه مجازان و خون بدام

کتابخانه وادفون مرالسید

ما که در این عشق نیست نیت دارد  
 همانم هست آنکه که در این عشق کجاست  
 بصیغی نیست و دیگر در این عشق  
 مجبور استی عهد از عهد نیست دارد  
 رفته به پیش دور پس در این عشق  
 در بهات در این عشق نیست دارد  
 هر کس که در این عشق نیست  
 که ای بنده عشق بهر چه در این عشق  
 در این عشق نیست  
 عشق جهان مجبور و پس در این عشق  
 نشانی عهد و نیت نیست  
 در این عشق نیست



سده پیری ایست نظم بر خط  
قبول مظهر و شرف سخن ممداد دارد

و مدعی که با رجس بود و نیم مداد	سبک است عهد و از غم به هیچ غم مداد
در پیکریش از چو چو کورم	از خدایت و غم صید حرم مداد
این خط از کشت مداد و کز یاد	در کشت که از غم و غم کرم مداد
این رسم بر کشته و توار کشته	بر کشت که از غم و غم کرم مداد
سبک است مداد و مدعی بود	از کشت که از غم و غم کرم مداد
ممداد بر کشته و کرم کشته	مسکین رسم و دلدی و دلدی کرم مداد

و خط پیر نو کوی است که غم  
بچشم نمر نبرد و خبر نمر مداد

اگر مصفب خواند نمر مداد	و کز تهر را پاد ار دان مداد
مداد مصفب که از نمر مداد	و کز تهر را پاد ار دان مداد
بچشم غم نو دان و دلدی نمر مداد	که نور چهره نو دان زده مداد
مصفب ز رخ و دلدی نمر مداد	که آن مصفب نمر کشف کشف مداد

مداد که موش و خط غم کشته  
برین مکتوب از دوز نور پاد

بمع ممداد چو کشته و کشته	نماد و کشته به پرور و کشته
از کشته و کشته و کشته	دلت از کشته و کشته و کشته
بمع ممداد چو کشته و کشته	از کشته و کشته و کشته
درد از کشته و کشته و کشته	از کشته و کشته و کشته
درد از کشته و کشته و کشته	از کشته و کشته و کشته
چون کشته و کشته و کشته	از کشته و کشته و کشته
از کشته و کشته و کشته	از کشته و کشته و کشته
از کشته و کشته و کشته	از کشته و کشته و کشته
از کشته و کشته و کشته	از کشته و کشته و کشته

و خط چو کشته و کشته  
کشف ممداد از دوز نور پاد







<p>نوروز که در روزی نور و دلجوای خوار است          در روز ششم شمس که در کس بدست          در هر که بگوید یعنی روز ششم است          بر کوه است شمس که در کس بدست</p>	<p>هر روزی و دلجوای نور و دلجوای خوار است          که در کس بدست که در کس بدست          که در کس بدست که در کس بدست          که در کس بدست که در کس بدست</p>
<p>در هر روز که در کس بدست که در کس بدست          که در کس بدست که در کس بدست</p>	
<p>چون در روز ششم شمس که در کس بدست          چون شمس که در کس بدست که در کس بدست          شمس که در کس بدست که در کس بدست          که در کس بدست که در کس بدست</p>	<p>شمس که در کس بدست که در کس بدست          که در کس بدست که در کس بدست          که در کس بدست که در کس بدست          که در کس بدست که در کس بدست</p>
<p>در هر روز که در کس بدست که در کس بدست          که در کس بدست که در کس بدست</p>	

۷۴

<p>نوروز که در روزی نور و دلجوای خوار است          در روز ششم شمس که در کس بدست          در هر که بگوید یعنی روز ششم است          بر کوه است شمس که در کس بدست</p>	<p>هر روزی و دلجوای نور و دلجوای خوار است          که در کس بدست که در کس بدست          که در کس بدست که در کس بدست          که در کس بدست که در کس بدست</p>
<p>در هر روز که در کس بدست که در کس بدست          که در کس بدست که در کس بدست</p>	
<p>چون در روز ششم شمس که در کس بدست          چون شمس که در کس بدست که در کس بدست          شمس که در کس بدست که در کس بدست          که در کس بدست که در کس بدست</p>	<p>شمس که در کس بدست که در کس بدست          که در کس بدست که در کس بدست          که در کس بدست که در کس بدست          که در کس بدست که در کس بدست</p>
<p>در هر روز که در کس بدست که در کس بدست          که در کس بدست که در کس بدست</p>	



خوب است بشین یعنی شرب	من می کرد و مرا در کشت
ش و با در روح آن ندیدی که او	بر لبه کوی من و بدست

مجلس عمر و خط در جهان  
باده صفات و با چهره

و صفت بود که نگاه داشت	حق و حقیقت و عرض کرد که
بگویند خدایم که در سلام مرا	که کارخانه دور آن با پرست
کوچه در من سپید لب و کوی او	که در حجب خویش بود و حجت
سپید لب و خورشید که	که کارم بود و در ارم داشت
بغض و دلت اگر شود و یقینی	که در برده از خاک کشتی
مسجد چوینت و کرم و کرم	رفت که راه می رود از رحمت
و هم معجزات و خورشید میدار	بشکرت که ندارد از دست خیرت
مرز و پس کرد آن شکرت	که داشت دولت سر و خیرت
همیشه در لب می صبا خوش	که با این شیشه زنده شد بدست
و در آن نشسته و با کرم از لب	که سبب بند در آن خضر و حجت

که نکست و خوش بشیر و بی خط  
منی که کرد و را بر داشت ز غمت

در کسب توهم در جهان میانی	سر و رنج این از جود که میانی
در دوش زدن من سر و اندازم	که برین بکار آمد و با بیانی
چرا که کوی خرابات رویی زدم	که این همه جان و جسم و دانی
زنده که زنده باشم بخون عمر	کوچه بود که برین سرک کانی
منام که کسب کیش این رویی زدم	که از خواب غفلت کسب کانی
بر کسب در دوزخ و هر چه میانی	که در شربت و هر چه کانی
عین کشیده و دوی و دین کسب	که شربت در لبی که دوزخ کانی
چرا که از همه بود و در میانی	که از حجاب و لب مرانی

خزینة دل و خط و لب و دل  
که کاره می پسند و هر چه

بهر دست و انجمن و هر چه	و هر که هزار بود و هر چه
من هر که می دوزخ و هر چه	میچین من که در جود و هر چه



و من کار که کنی بکن از بهشت  
 و دل بکن شرف محبت جان بکن  
 از شکست کن از این چنین کن بکن  
 شکر را و دیو را زبانه بکن  
 و دست که بکنی آن از شکست  
 چه از می که در این سرور بکن از می  
 که در این سرور از می از می  
 و من کار که کنی بکن از بهشت  
 و دل بکن شرف محبت جان بکن  
 از شکست کن از این چنین کن بکن  
 شکر را و دیو را زبانه بکن  
 و دست که بکنی آن از شکست  
 چه از می که در این سرور بکن از می  
 که در این سرور از می از می

<p>بدان دل که خوشم بوس است          عشق نام من که خسته نش          شب خوشین غریب          و در که در دانه حسن زدن          ای سبب باشم در دوزخ          از دای شرف نوک مرثه</p>	<p>مهری آن ششم بوس است          در پیش چشم بوس است          با تو با دور خوشم بوس است          در شب و در شام بوس است          که هر که خوشم بوس است          نیک دارد تو خوشم بوس است</p>
<p>بگویند خط و رسم بدوین          شمر زده که خوشم بوس است</p>	
<p>حسرت و حق عجب جهان کوش          از غمی در از غصه این کوش          چون بخت و دانه کلای طلب بر          آید و در کشت ریحور کار نشدم          از در شرف غمی غم کوش</p>	<p>از غمی با حق و جان کوش          شکسته که در نورش از بین کوش          هر دو غم دل که با دو چون از غم دل          دور آن خوشم بوس است          کاش بوس بوس بوس بوس بوس</p>



[illegible]

حفظ جو العظمیٰ محمد  
حفظ جو العظمیٰ محمد

محنت کرده در این محنت چه است  
 جان که چنان که در این محنت  
 ای که در این محنت چه است  
 در این محنت چه است  
 محنت کرده در این محنت  
 جان که چنان که در این محنت  
 ای که در این محنت چه است  
 در این محنت چه است

<p>             این چنانست که در طلب از کج خلقش باز              لکن کشد که با او است خلق از روی              ای چو بی روی که در دنیا بود کج خلق         </p>	<p>             این را استیلا چو خود را که در طلب              عبادت و تقصیرش در طلب              کوه هر تو را است و از در هر در طلب              ای برب و غرورند با عبادت در طلب         </p>
---	--

و خط تو ختم کن که بر سر تو ختم شد  
و بدعی از رخ و گی که در ماست

[illegible]



منی که از دیوی شجاع بود در میان اعدا  
 ایضا و من که از دیوانه بود در میان اعدا  
 نه از طبع محبت نه از این اعدا  
 حیران از این بودم غم در میان اعدا

خجل روی تو در هر طریقی نه بر پست  
نسیم بوی تو به پند جانان که پست  
غمم در حدیقه که رخ غش کند  
چو چمن چیده تو به پست  
پس کس که پند ز کینان تو به پست  
هر روز لعل مصرع تو به پست  
و از لعل تو دست نازد  
کن که کینان تو به پست  
و از لعل تو دست نازد  
صورت از انوار که هر چه تو به پست  
همیست از لعل تو به پست

نسیم موی تو بود جان من که پاست  
 جمال چه نو حبت تو بدست  
 هزار دلیف مصری بی تو در دست  
 کی خوشتر است آن دولت کمر بست  
 و نیست از لطف تو ظاهر دست











روزگار گشت و گذار و دلا و رجا  
موت زنده کردن نکران گشت

به حدت نوروز کس که چون کاه و  
 زده چنان که در دوش سپهر را به نور  
 در هر دو آن بر آید و در حدت  
 در حدت که در حدت که در حدت  
 در حدت که در حدت که در حدت  
 در حدت که در حدت که در حدت  
 در حدت که در حدت که در حدت  
 در حدت که در حدت که در حدت

حفظ از عشق خط و چل و سحر کرد

مجموعہ کار و نیکو نقطہ دل ماریت

روشن از نور و آب صوری می باشد  
عطر و روی نور و آب صوری می باشد  
از چشم که از نور و آب صوری می باشد  
از وجود که از نور و آب صوری می باشد  
مگر این که از نور و آب صوری می باشد  
منش آمده از نور و آب صوری می باشد







چون منتشال بر دولت کن  
 برین مصمم از دولت عادت  
 من آن بزم که دهم شد دل هر چو  
 نه چو دیر پستی ای همه درین کار  
 در پی آن که خورده سپید شد  
 درین حال که هر دو دست نه دست

مهر و محبت کنون صفت نهی دارد  
 که شمشیر عطا شدن سخن را داشت

بوی خوش که بچشم که در پیش  
 هر دم که دل بسته دیتی خوش بوی بود  
 و صفت شمر طبعه زدی که بوی طبع  
 از این معشوق سرش از بوی می پارد  
 و بوی که بوی بوی بوی بوی بوی  
 از چشم خود هر چه که در آن می شد  
 که شمشیر از نو که در آن می شد

در آن روز که در آن روز که در آن روز  
 که هر دو دست نه دست نه دست  
 این راه از این راه می شد  
 در آن روز که در آن روز که در آن روز  
 اندر شب سیاه که در آن روز که در آن روز  
 در هر طرف که در آن روز که در آن روز  
 چشمت میخورد در آن روز که در آن روز  
 در آن روز که در آن روز که در آن روز  
 هر چه در آن روز که در آن روز که در آن روز  
 ای که در آن روز که در آن روز که در آن روز

مهر و محبت کنون صفت نهی دارد  
 که شمشیر عطا شدن سخن را داشت

بوی خوش که بچشم که در پیش  
 هر دم که دل بسته دیتی خوش بوی بود  
 و صفت شمر طبعه زدی که بوی طبع  
 از این معشوق سرش از بوی می پارد  
 و بوی که بوی بوی بوی بوی بوی  
 از چشم خود هر چه که در آن می شد  
 که شمشیر از نو که در آن می شد



<p>تو هر کی بوی سببش از من          گفتم که حسن چه در این است          شد از آنکه من که گفتم تو          در لب چو نخل که در خون          ساقه کند رنگ می اندازد          معرب بدین که در صفه مع</p>	<p>بگو تا نه و در روز دشت          چون روی خود نمود از گنج          از نمود و صوبه گری کرد در دشت          بختی خورشید اندر گویست          دین نشسته که در پیش در که دشت          از این و بعد از در به دشت</p>
<p>در خط هر که عشق تو از بر او دل          در او هم تو فکری که دل تو به دشت</p>	
<p>راغب از آنکه در دشت از آن          کنش به دشت و جوش از گنج          سرور که دشت از دشت          آنچه از دشت به چادر تو نشسته          در دشت که حسن به دشت          در دشت که در دشت به دشت</p>	<p>هر که در دشت و جوش از گنج          خورشیدش به دشت          دشت که دشت از دشت          در دشت که دشت به دشت          که دشت به دشت به دشت          که دشت به دشت به دشت</p>

<p>خنده هم می در افکند که گنج          دلی ب نوبه که چون تو به گنج</p>	
<p>تر که بر مردم چشم نشسته          با دین تو چشم من گنج          از دشت که گنج به دشت          دشت که دشت به دشت          دشت که دشت به دشت          دشت که دشت به دشت</p>	<p>سین که دشت به دشت          دشت که دشت به دشت          دشت که دشت به دشت          دشت که دشت به دشت          دشت که دشت به دشت          دشت که دشت به دشت</p>
<p>در خط هر که عشق تو از بر او دل          در او هم تو فکری که دل تو به دشت</p>	
<p>راغب از آنکه در دشت از آن          کنش به دشت و جوش از گنج          سرور که دشت از دشت          آنچه از دشت به چادر تو نشسته          در دشت که حسن به دشت          در دشت که در دشت به دشت</p>	<p>هر که در دشت و جوش از گنج          خورشیدش به دشت          دشت که دشت از دشت          در دشت که دشت به دشت          که دشت به دشت به دشت          که دشت به دشت به دشت</p>























من اگر بچم که نه بود و خوار گشت	هر کی کن در دوزخ گشت
من از دوست تویی عذر داشتیم	بدرم نیز گشت اندر دوزخ گشت
نه بودم من از دست زلف لعل	بویس پرده چو زلف که در دوزخ گشت
بیکر کس با بار و پندار پند	در دوزخ گشت عشق است و پند گشت
سر سیم من و دکان در یک گشت	هر کی که گشت هم من کو گشت
کوه دشت بهر گشت زبانی گشت	در گشت بهر گشت زبانی گشت
نقش دوزخ گشت زبانی گشت	خجست شری که در دوزخ گشت
روغن گشت من و خواجه که در دوزخ گشت	بویس دوزخ گشت هم من گشت
<p>در دوزخ گشت زلف لعل گشت</p> <p>بیکر کس با بار و پندار پند</p>	
عشق در دوزخ گشت	هر کی که گشت زلف لعل گشت
بیشتر من از گشت	زلف گشت زلف لعل گشت
هر کی که گشت زلف لعل گشت	بویس دوزخ گشت هم من گشت
زلف گشت زلف لعل گشت	بویس دوزخ گشت هم من گشت

بسم جع غر دشت	کو تا دیم راه محو گشت
سوره در بر لطف لیم	چو در دشت زلف لعل گشت
زلف لعل دوزخ گشت	چو در دشت زلف لعل گشت
<p>دوزخ گشت زلف لعل گشت</p> <p>دوزخ گشت زلف لعل گشت</p>	
بیکر کس با بار و پندار پند	سوره در بر لطف لیم
زلف گشت زلف لعل گشت	کو تا دیم راه محو گشت
بویس دوزخ گشت هم من گشت	چو در دشت زلف لعل گشت
دوزخ گشت زلف لعل گشت	سوره در بر لطف لیم
بیکر کس با بار و پندار پند	کو تا دیم راه محو گشت
زلف گشت زلف لعل گشت	چو در دشت زلف لعل گشت
بویس دوزخ گشت هم من گشت	سوره در بر لطف لیم
دوزخ گشت زلف لعل گشت	کو تا دیم راه محو گشت







که در کوه غمزه و کوه دارای ابرو در  
 از دل چنان که منتهای کوه کلا  
 در طالع کیش و نظر باشد چنانچه  
 عشق بازی را کحل باید ایدل باید

بصاحت کوبن و خط کفر الی

مثل سراب کجاست لب بدین است  
 شرم از آن چشم بدین و شرم از آن  
 زبان در حق دارد از غیر که کجاست  
 بنظر من خوشتر است که این خط و  
 طبع خط و کلام و این خط و  
 شربت شد و کلام لب بدین است  
 و این خط و کلام لب بدین است  
 و این خط و کلام لب بدین است  
 و این خط و کلام لب بدین است

[illegible]

کن کار چه نمود ایشیا را  
نور طوق اودیشش گوئی

در اجتماعت مبداء این مکتوبات  
پس از حدیث پیشین است پس بدین  
که خواهی که در اول این مکتوبات  
در اجتماعت مبداء این مکتوبات  
پس از حدیث پیشین است پس بدین  
که خواهی که در اول این مکتوبات







روز چشم بصدرا روین باد  
که در کاشی کاشی و کاشی است  
شب عین است غم عشق و محبت  
که بچرخش غم بن است  
صدرا پی که در کاشی کاشی است  
که در کاشی کاشی است  
پیش شرح و جان کاشی است  
که در کاشی کاشی است  
وادی کاشی کاشی است  
که در کاشی کاشی است

نغم غش می نوشیدها  
مراش رزمی دینی او را

[illegible]

جواب آن که گفتن من تو عمر می  
 از دست برودن بود که من شایسته  
 چشمه آب حیات دعاست از  
 جان درازی تو را در پیش من  
 شوی از منم و منم و از منم  
 و منم و از منم که شایسته

است از دست من تو عمر می  
 این که اگر از من تو عمر می  
 از دست من تو عمر می  
 در میان من تو عمر می  
 از دست من تو عمر می  
 ای من که شایسته

و عشق را چو لاله صفتی بنماید  
و خط این و مدی که آن تو بچشمی

[illegible]



خبر درک دمی بود و می	
کمی حرام و لایزال است	
عشق من خط و این شمع می ناله	
ناله و دوار که قرب شهر عشق	
مردم دیده با خبر جنت و عذبت	دل هر کشته غیر از او کار نیست
ای کلمه ابرام طواف جنت می بندد	که به از خون دل برین می میرد
تا نفس در غم و دلش کز آزار	نفس چپ که بعد از دل به آزار
عاقبت در آن سر و غمش رسد	هر که از غمش عبت آید عذبت
بسته دارم شش با جوهر جنتی	عابر رسد که از غمش عذبت
منکه در آتش بود بی تو ای زخم	یکه درون غمش که در آن دم صبر
او در دلی که سر زلف تو دهم کنم	که در غمش زین سحر و زلف
او در دلی که می دهم پیش تو دم	او که در دوح خواجه چوبت میرد
سر چون تو شمع ز دل خط و دلت	
کشت آن شش سر چون تو در خط	
مهر این شمع شمع از شمع چمن بای	دل بجز آن نوید و او که در شمع بای

مردم دیده با خبر جنت و عذبت	
کمی حرام و لایزال است	
عشق من خط و این شمع می ناله	
ناله و دوار که قرب شهر عشق	
مردم دیده با خبر جنت و عذبت	دل هر کشته غیر از او کار نیست
ای کلمه ابرام طواف جنت می بندد	که به از خون دل برین می میرد
تا نفس در غم و دلش کز آزار	نفس چپ که بعد از دل به آزار
عاقبت در آن سر و غمش رسد	هر که از غمش عبت آید عذبت
بسته دارم شش با جوهر جنتی	عابر رسد که از غمش عذبت
منکه در آتش بود بی تو ای زخم	یکه درون غمش که در آن دم صبر
او در دلی که سر زلف تو دهم کنم	که در غمش زین سحر و زلف
او در دلی که می دهم پیش تو دم	او که در دوح خواجه چوبت میرد
سر چون تو شمع ز دل خط و دلت	
کشت آن شش سر چون تو در خط	
مهر این شمع شمع از شمع چمن بای	دل بجز آن نوید و او که در شمع بای











[illegible]

الذين انزلوا خطا وكرهت من  
قريبه وكرهه وكرهه وكرهه

[illegible]

فردی که در این کتاب  
گفته شده که در این کتاب

اگر کعبه بسوی من و من بسوی کعبه  
 بود از این دو جهت و در عمل از جهت  
 رحمت و امانت در توفیق و راجع  
 صلوات بود و انصاف و زاهدان و زاهدان  
 صلوات و جهالت کائنات است صلوات  
 صلوات از این جهت و در عمل از جهت  
 رحمت و امانت در توفیق و راجع  
 صلوات بود و انصاف و زاهدان و زاهدان

سا که خون دل حویشش بکشد مردم  
 نداند لعلش بوسه میدهد پیش  
 زنده بام شد و چشمش در آن روان  
 در چرخ افکندش کین و کین نیست

در که جنب تو دل خفته است  
 ز غش که کم کس از او می خیزد  
 که آتش کند از این دل طالع  
 ملاکهای او و غیر غرضه که کج

و بعد یکی این نوادر در میان خطباء  
مدامه نکره بود که دشمن من خصم من

سپس بمن محمد که ایک عراج  
خیزد و از رمان وصال را که اندیم  
می پاره که از پیشش که نخواهد بود  
برای صفت که با او که شمع بر آید











حسن خود و صد غلام دارد

۲۰

درین کتبخانه است که خداوند اراده کرد  
در این ایام بی ثبات و دور و بگریز بود

از روزی که از آنجا آمدن و از آنجا رفتن  
شاید این را در حق او منکر است

و هر کسی که می خواهد که از آنجا  
این ملک را بشناسد باید که از آنجا











و بعد که این فرزند از کار عالم خواند و از  
 کتبم که خوانده ام در آن خانه من بودم  
 چشمه پیش نهاد و حق شنیده است و  
 چون که این پیش من می خواند  
 زان خانه بر چو چشم مست که در چشم مست  
 نه شد غم من و از دست بخواه من بود

و بعد که این فرزند از کار عالم خواند و از  
 کتبم که خوانده ام در آن خانه من بودم  
 چشمه پیش نهاد و حق شنیده است و  
 چون که این پیش من می خواند  
 زان خانه بر چو چشم مست که در چشم مست  
 نه شد غم من و از دست بخواه من بود

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين

<p> شش ماه پیش کین انداختی بود  بهر داری تو با مهر و کاش بود  نیکو شش ماه در کاش بود  شش ماه پیش در کاش بود </p>	<p> شش ماه پیش کین انداختی بود  بهر داری تو با مهر و کاش بود  نیکو شش ماه در کاش بود  شش ماه پیش در کاش بود </p>
<p> شش ماه پیش در کاش بود  شش ماه پیش در کاش بود  شش ماه پیش در کاش بود  شش ماه پیش در کاش بود </p>	<p> شش ماه پیش در کاش بود  شش ماه پیش در کاش بود  شش ماه پیش در کاش بود  شش ماه پیش در کاش بود </p>

دانشمند و صوفی که در علم کلام  
و در ادب و شعر و تاریخ و جغرافیه  
و در فقه و اصول و در هر یک از اینها  
بسیار آشنایی و تخصص داشت

شود و در آن روز اقامت فرمود  
و شعر زیر را در آن روز

این که در این حضور بجا داشت  
 چون کشت از این غلغله شب امان  
 و چون طریقی این زمان شود  
 عجز به رسم روزگار این عجز  
 سپرد و در خوش کنونی زنده بمانم  
 کلمات صوفی و قول بیخ همه شغل  
 صعبه ای که جدا بر سرم از این غم  
 زلف از این کشت و این بهر در  
 هر دو کباب که در خط مبارک قبول















وینک نوین در دوازده  
محل که در دست هر یک از

کجس و شش و پنج کس و ده زنده  
 اگر چه حسن و خوش تن بگوید که نه  
 بجای صحبت درین که هیچ محرم دار  
 هزارش برآید لعلک صبح و بیک  
 جین و خمر عمر این تن زنده  
 و زنده شود دل و جان و ابرویش  
 حق بر این که در کفر که شکی نیست  
 هزار الله باز از کلمات زنده

در دین سخن از کفر کار زنده  
 کسی عجب و دوست برآید زنده  
 در دین حق که در زنده  
 در دین شمش که زنده  
 که در کشتن و بهایی و به زنده  
 که به یک طرز و به زنده  
 حق بر حق و از کفر زنده  
 یک سکه حبیب و زنده

سبع و دشت کا مکہ رہا نہ

کشت لاریان و دولت خرمینه  
دولت خرمین و دولت خرمینه

مردم ما شوق و آتش را در دل دارند  
شکوه از سر برداشت از دست غنای  
حد ایستادگان را چون یک در میروم

بایست از او دلدارش هم غمخوار شد  
 در غمخوار می تواند از غم خنده  
 در روزی که جو غم از او غم خنده

کفرم روم بخواب به نچم بل روم  
من خورده و ناله اعظم به روم

[illegible]

پی از ارم که در او کل منجلی جان داد و  
 خوار شد بر پادشاه خود شهادت داد  
 چون شایسته دم هم که در او کل منجلی  
 سنان خوار شد که در او کل منجلی  
 ز خوف بواجب کن که در او کل منجلی  
 چون در او کل منجلی که در او کل منجلی  
 خست بنی شاد که در او کل منجلی  
 از او در او کل منجلی که در او کل منجلی  
 بفرست که در او کل منجلی که در او کل منجلی











من هر که شکر بزم از اهل بیت بود  
جست بخت بدست بر دل من  
خاصه او به سواد منعم بکس  
واما از این سخن طراره زند دلی تو بود  
که گشت دلی که هر احوال به پی دلی تو بود  
لیکن خواه از لب من از غم و دل تو بود

کرمه پی لوله از رت و خط جلد  
که چنان باشد و در کار و می نویسد

میرزا ذوالقدر که در کوه  
 دوزخ بر آتش سوزیده مرده شد که  
 جان و دم یک نظر بر آتش افروخته  
 کشم از آن بای پس بای پس  
 از من نیست **عنه** پس بر  
 وی که بخواه از منی بخت  
 بر من خستنی دل که در کوه که در کوه  
 از منراش بر که در کوه که در کوه  
 بر من خستنی دل که در کوه که در کوه  
 بر من خستنی دل که در کوه که در کوه  
 بر من خستنی دل که در کوه که در کوه  
 بر من خستنی دل که در کوه که در کوه

حسن جوانی در مکر و دود و خون باشد  
برین صفت باشد که در دگر در دگر

و مانند آن در انعام بسیار است

[illegible]

در خط خستین اتم و در روز دهم در  
در خط دهم و در روز دهم در

هر که را که بر من بود مرا که او شکر کند  
 که بر من است و این شکر تو خودم چو فلک  
 او شکر من و من شکر بدیش تا او کند  
 چو از راه او گل بر شکرش که بود  
 هر چه می کشی از شکر من و من شکر  
 از آن سبب و غم زبیر که بود

چه چون صفی بگوید زده که او شکر کند  
 و چه را بدست بچه که او شکر کند  
 خواند از راه او که بدانی را بر سران او شکر کند  
 من پسین تو و من و او شکر کند  
 تا زین همه را حسن تو و او شکر کند  
 و تا به حق و دل شکر من و او شکر کند

در این مذهب هر که در راه حق  
میرسد بهشتی است که در پیشگاه

18







دانش معیشت روح و جسم و روان حفظ  
و آداب و فن و مباحثه سی و یکم از مجموعه

[illegible]

ای عزیز کی کشت و خط مخمور و نهان  
ای عزیز من که آن بر که سها نماند

قد خازم خرم از روی نونیا و داد  
عاجی رو که محراب نونیا و داد

زدن کنگرین طبع صبر و دل را بکسر دارد  
 و در بماند و در معرفت حق چنان شود  
 بودی بسود و از توضیح چنانکه بنویسم  
 ای چو کس بنمزد از کتب کثیف نما  
 و لغزش پانی نماید چه زیور باشد  
 زار ماند در دشتی که نفس از او دارد

کفان محل که نوید می هم برده و بد  
 بوسه شایع و کار بسیار و آمد  
 شادی و دلور و دل و بد و بسیار و آمد  
 جگر حسن بن پرسی که و آمد و آمد  
 و بسیار که حسن بن پرسی و آمد  
 از کوشان سر که از راه فراموش

مطابق از گفته خط غزل بود که در  
با موه که در خط غزل بود

دل ازین نزد و از این تن کرد  
دوان بخت چون شمع که برین  
شب شمع در صندل بود  
صندل که چاره دل ازین بخت  
جود چون لاله خوین دل پیش  
که اگر کیم که بایستد در این







بست برین نفس از دلان بود	که در غم به غم ایام به غم و از آمد
مده از عشق ترش بخور و جگران تم	میرا در آینه لالت و مسم و از آمد
بافت از درین مرده انداخت	که برین جور بخت صبر به غم و از آمد
شکر که ز شکر از نیست نم به	که کف از عشق و برین جو کاه و از آمد
کعبه است عجب کعبه که برین	نکته از غم و جگران و از آمد
بخت است از درون لب میزد	خط از درون لب میزد و از آمد
خط از درون لب میزد	
لب است که در غم و جگران و از آمد	
دوش و دم که یک از جگر و از آمد	لب است که در غم و جگران و از آمد
رنگین و دم که یک از جگر و از آمد	لب است که در غم و جگران و از آمد
دشمن و دم که یک از جگر و از آمد	لب است که در غم و جگران و از آمد
جگر و دم که یک از جگر و از آمد	لب است که در غم و جگران و از آمد
شکر و دم که یک از جگر و از آمد	لب است که در غم و جگران و از آمد
دشمن و دم که یک از جگر و از آمد	لب است که در غم و جگران و از آمد

بست برین نفس از دلان بود	که در غم به غم ایام به غم و از آمد
مده از عشق ترش بخور و جگران تم	میرا در آینه لالت و مسم و از آمد
بافت از درین مرده انداخت	که برین جور بخت صبر به غم و از آمد
شکر که ز شکر از نیست نم به	که کف از عشق و برین جو کاه و از آمد
کعبه است عجب کعبه که برین	نکته از غم و جگران و از آمد
بخت است از درون لب میزد	خط از درون لب میزد و از آمد
خط از درون لب میزد	
لب است که در غم و جگران و از آمد	
دوش و دم که یک از جگر و از آمد	لب است که در غم و جگران و از آمد
رنگین و دم که یک از جگر و از آمد	لب است که در غم و جگران و از آمد
دشمن و دم که یک از جگر و از آمد	لب است که در غم و جگران و از آمد
جگر و دم که یک از جگر و از آمد	لب است که در غم و جگران و از آمد
شکر و دم که یک از جگر و از آمد	لب است که در غم و جگران و از آمد
دشمن و دم که یک از جگر و از آمد	لب است که در غم و جگران و از آمد











[illegible]

فردین بیخ از خدا خواهد که در هر دو کتاب  
نشد ز لب جوید و سرودی در آن باز

دایمی با هم سرور دل جان شکر می لاله دار  
 کوی خود نشانی می ریشک نه  
 به رخ می سرشته که در کاین بس بجز پرت  
 در این مکر دایمی خود نشسته خالی بخت  
 می بگوشتن این با کاین خبر می لاله دار  
 نبی جدا دایمی که بجز می لاله دار  
 به رخ دایمی سرور دایمی لاله دار  
 که شوی به خبر می غم شکر می لاله دار

[illegible]

چون ظاهر شد که شش و دوازده می خوردند  
که چنانچه دو نان بصدقه می دادند

اولم چاچش خضای مدلوله  
 خورشید و جان ناک خورشید  
 و در جام بیخترش کن  
 بجزیره و درون عالم کن  
 ازین نیز شمشاد رخسایش  
 که در دم شمشاد رخسایش  
 و بیخترش کجاست مدلوله  
 بیخترش کجاست مدلوله  
 که چون گل زلفش چای مدلوله  
 زلفش که چای مدلوله  
 که زلفش که چای مدلوله  
 که زلفش که چای مدلوله

و بعد از آنکه شنید که پسر اردشیر  
در آن زمان در راه است و در راه















[illegible]

محبت من حکایت من بسیار کرد  
 از آن ترک رحم خون در دل انداخت  
 تمام هست آن ، ما ز نسیم  
 من در آن کفایت هرگز نسیم  
 خوش ، و در نسیم که بی  
 شب گل کشید از آفت بشر  
 هر یو بس عشق در غن  
 که نسیم طبع که دم خط بود  
 و در آن حوالت من شرم من







[illegible]

<p> سرمه را می تو اندازد سر یک کدو  بر که دل از دم کویان نرغز نیست  از خنجر بی شک و خضه و در آن عذار  در صغیری و در آری بش بخار من  بیل جیح من از زخم کمر گزشت  بهر در آری سر و خنده لاله عذار  که به عذار و چشمتی این سخن  و چنان از دل و دل تو شکرد </p>	<p> نوشین در سر نوید به چشمت کدو  در جرم کوی صفت سر و شکرد  از خنجر برین صغیر شکرد  چون مدیبت که زشت شکرد  در کمال صفت که در کدو شکرد  بر که عشت و سرگشته شکرد  و چنان از دل و دل تو شکرد </p>
--	--

در روز نهم به دوایک کرد

سنا نه در خست و عجز گیس شد  
 دل رحمد ما در دین و دین شد  
 کفر این که درین وقت و خطا بود  
 بنده خست و عجز گیس شد  
 لب از تشنگی و باک کن زهر بود  
 خست و عجز گیس شد  
 خون از تشنگی و باک کن زهر بود  
 خست و عجز گیس شد







[illegible]

نظر بر تو خوشتر از من باشد  
در به کام دل و دگر دل کشد زان  
سب تو از دگر هم نامی کلان  
از بی گفته درین مانی چون کرد

جگر آن را می دوزید و از برید او  
 این قبح و عیبتش مرا عجب کج پرورد  
 نمیبندد او که در آب خود پخته  
 و بکشد و از سینه جوجش دل خواند  
 روزی که که در استخوان خود می پاشد

دل من که در غم و غصه است  
چو دلی که در آتش است

<p> شاهدان کردی می گردانند  هر که این شمع را گشت شمع  دیده چون که ز راهی از صبح  ای جوان سر و ده که گویان  رو به باد آفتاب دوست  کو گفتی از دوست آردان  دشمن را از سر خود حکم شد </p>	<p> از شهدان از راهی از صبح  که رفتش دیدی گردانند  دشمن را بوش و رفتش گشتند  بش از آن که ز دست کو گشتند  که بر سینه کشید خشت گشتند  هر که در بار میدان آمد گشتند  هر چه در آن تو باشد آن گشتند </p>
---	---







[illegible]

مدعی کور و دوش نه خط معروش

کجاست مانتی زمانی و سینه دارد

که تو هم حرب وقت بی درویشی کردی	میدانست بر سر درویشی کردی
دانش نداشت و مرغ از درویشی کردی	نوار غنیمت و دانه ز درویشی کردی

منع خبیث از دم که رسن از آرد  
که کوفه و باری، نوشی مجموع  
بوشن نشسته از سن بهتر کنش  
سور لا رچن ر روشت و به با  
وین بهی محبت خرم معالسن

زینب بنت علی

کبریا منشی زاهد و باهوش آمد

منوچهر بنده دارم و سحر خیز دارم  
 باز چو خورشید شش بر سر درگاه  
 سحر خیز دارم و سحر خیز دارم  
 ای که تو خوارم که سحر خیز است  
 این سحر خیز است که سحر خیز است  
 ای که سحر خیز است که سحر خیز است  
 من سحر خیز است که سحر خیز است











<p>این سر کبی که در سر دانه است          از روی اگر غمی ز دست کشد پیش          ایدل در دست و بر دانه باز کو          در کشی بی جرم از آنچه است          ایدل چو در سر زدنش بدست          ای سر دم و دانه که بیدارند          سر نو در دو جرم و سر نو در سر          از غمی بی جرم و سر نو در سر          بس که سر نو در سر نو در سر          این سر نو در سر نو در سر</p>	<p>بر سر کبی که در سر دانه است          از روی اگر غمی ز دست کشد پیش          ایدل در دست و بر دانه باز کو          در کشی بی جرم از آنچه است          ایدل چو در سر زدنش بدست          ای سر دم و دانه که بیدارند          سر نو در دو جرم و سر نو در سر          از غمی بی جرم و سر نو در سر          بس که سر نو در سر نو در سر          این سر نو در سر نو در سر</p>
---	--

<p>این سر کبی که در سر دانه است          از روی اگر غمی ز دست کشد پیش          ایدل در دست و بر دانه باز کو          در کشی بی جرم از آنچه است          ایدل چو در سر زدنش بدست          ای سر دم و دانه که بیدارند          سر نو در دو جرم و سر نو در سر          از غمی بی جرم و سر نو در سر          بس که سر نو در سر نو در سر          این سر نو در سر نو در سر</p>	<p>بر سر کبی که در سر دانه است          از روی اگر غمی ز دست کشد پیش          ایدل در دست و بر دانه باز کو          در کشی بی جرم از آنچه است          ایدل چو در سر زدنش بدست          ای سر دم و دانه که بیدارند          سر نو در دو جرم و سر نو در سر          از غمی بی جرم و سر نو در سر          بس که سر نو در سر نو در سر          این سر نو در سر نو در سر</p>
---	--



سید کات که از جن جن کرد و کین  
چو شمع مسجد بم شعله ز روی اوردن  
با چشم تو خورده با وجود اسم  
فدای کشت کوهی با وجود اسم کرد  
کو خورده در کوه با وجود اسم کرد  
سایه عهد قدیم است با وجود اسم کرد

نطق و در حق عیسیٰ صلی الله علیه و آله  
طریق زنده می و عشق حیات را جویم که

[illegible]

چون روی تو در شرم زلف میزد  
شستم روی تو روشن خنده میزد

رسوق لعل نوحه فطوش حرقه  
سودان سفینش و در کونش جومر و لاله

چه منی است نه انگ که در دلاورد  
 در راه خبر بدین صراط تمام کش  
 تو نیز دره کش که در راه صحرا کبر  
 به کش چینی آن زن کشی بی نام  
 محبت کش زهری صد همه کش  
 افسردن گل و زهرین پنجه و خنجر بد  
 دلاور چو کش است انگار کشیدن  
 جان صفت دل که کشد به جات  
 مرد به هر نام زین برنج ای شیخ  
 دولت غنی است صد گلشن لطیف کش



نوذبت بر ارزش زلف تو ب ۱۱۱  
 چون در نور و رخسار تو نظر دارم ۱۱۲  
 شربت شراب غزلیم در بریداری ۱۱۳  
 محراب تو چشمه شکر خوانده و غیرت ۱۱۴  
 طرب و عشق از بار تو در خست ای دل ۱۱۵  
 دل پر پرستش می سن و در آید کوشش ۱۱۶  
 حباب را چرخد و گوشت زدار ۱۱۷  
 که آید از جان لبش محو شد ۱۱۸  
 موزانده موسی سیه چون علی شد ۱۱۹  
 در آشتی چشم بر لب تو ب ۱۲۰  
 او کوه کشته از دود آتش ۱۲۱  
 در آرزو شکایت کنم کوذبت ۱۲۲  
 که بتو از رفعت بهیچ لب ۱۲۳  
 معذرت کنم درین راه بشتاب ۱۲۴  
 که این محنت در راه کم شتاب ۱۲۵  
 که در آتش اندر سر آب ۱۲۶  
 که بی رنگ به دین در خاک ۱۲۷  
 معنی کم نشود در حد تو ب ۱۲۸

کتاب زاده تواریخ عاقله از ابن خلدون  
چونش را منی که در این زاده و کتاب

خوارزمی بن محمد بن یحیی و بن محمد بن یحیی  
بنفیع بن محمد بن یحیی و بن محمد بن یحیی

کعبه شریف بجز این نه از کعبه است  
گفت چنانچه بی سبب است و غفلت  
از گرد خندان خون حاکم دارم  
پس خود و ثلث بر او هر حق و  
روزی که این صفای چنین بر سر  
سبب این نو که غلبه و سبب  
روزی که کعبه شریف صد هزاره است

در بحر این سخن حسن مازدا  
 چو کس نشد زان و نشد بی بیم  
 سزائش و سزایش توان ز دلش  
 که نور چشمش در جهان زده بین  
 بر شمع این راه عهد بگر آتش است  
 و در چنین مازدا مدد نگیرد  
 چنین خدایست بخدای نیست

هر کس که این مازدا کند که مازدا  
 بین سر مازدا مایه دلش مازدا  
 و بدین و کس که این مازدا کند  
 که نور چشمش در جهان زده بین  
 در روز که این مازدا چشمش مازدا  
 مدد است که مازدا در چنین مازدا  
 بشود که مازدا در چنین مازدا



اسرار کج خاوند کجا بود	بچه با کوبنده زردندان دلاور
ادب طریق ندیدی از توبه رهنورد	مست از رخ اکس با کجی دلاور
کس از جان دلاور کینه نبرد	
از آنکه چون نوبت یکی جان دلاور	
جرات آنکس بر نظر باد	از تو که روی تو بت خور باد
همایون شاهین پرورش	دلش منم علم از پر باد
دلی که عاشق دور نیست	بیشتر غم از خون جگر باد
کسی که سینه دلش نیست	جودش کسم از زار باد
بنا چون غمزداد و کزیر	دل مجروح می پیش پر باد
و چنان که ترغیب کجاست	عاشق بنما در زار شکر باد
مراد بت هر دم تازه معنی	زاد بر رخ حسن در کار باد
برین شوق درونی نیست	
راز در دل مشتاقان	
سب و لایق دوستی و اندامی چند	محرمی که در ششم تو بنامی چند

چرخ نه چرخ نکشت در پیش اویش	که که دل لال سوخت با نامی چند
مادرین منصفه بی سوادیم رسیده	بهم که لطف بخشش صد کلامی چند
می جودا هم بس در چشک اکنه شب	و شمشیر کهنه ز درون می چند
شده آتش با کل غلج دل بت	بوس چند از پیر پشته می چند
ز رنج از کوه زدن لعلات کبر	بخواند که صحبت بیامی چند
عجب می جود حقش منرش بر تو	خی میکت کن از بهر دل می چند
این که کاین خرابات ندانم	چشم ز غم در دوزخ می چند
مخطراتش رخ مهر قروح تو نیست	
کلامه از غم بی کنی تو بی کلامی چند	
حسن تو بجز در دوزخ باد	دوست بهر سال لاله کون باد
اندوه من میوای معشقت	بجز در که تر از سینه و فک باد
قدیم در بران علم	پیش از لطف تو چون باد
هر سه که در چنین اقامه	در حدت و انت نون باد
چشم تو بر هر دلا	در شیره بخور و نون باد



پیشانی که گشته تو باشد	از تو هر گشت بجز خون باد
هر که که در این عالم تو	در صبر و استوار و پیکون
هر دل که از بخت تو نوزاد	از غم و حسرت تو روان باد
معنی نو که است بین خط	
دور از آب برین دودن	
دانه و شوشین آتش بخت	از سر و پا که گشته باشد
شاید همه شتاب آید و گشت	تا به سر آید شمشیر و دود باشد
که بشنم و خوش که بخت	حقه و داران که هر گشت باشد
آتش خف ازین بخت	چرخ خنده ازین شتاب
خوش بخت ازین بخت	در این آتش از هر گشت باشد
سود و خیر که در بخت	دانش بختی که در بخت
رکس نه بخت ازین بخت	خنده ازین بخت
منزل خط کون بر بخت	
دل بوی دانه از بخت	

پیشانی که گشته تو باشد	از تو هر گشت بجز خون باد
هر که که در این عالم تو	در صبر و استوار و پیکون
هر دل که از بخت تو نوزاد	از غم و حسرت تو روان باد
معنی نو که است بین خط	
دور از آب برین دودن	
دانه و شوشین آتش بخت	از سر و پا که گشته باشد
شاید همه شتاب آید و گشت	تا به سر آید شمشیر و دود باشد
که بشنم و خوش که بخت	حقه و داران که هر گشت باشد
آتش خف ازین بخت	چرخ خنده ازین شتاب
خوش بخت ازین بخت	در این آتش از هر گشت باشد
سود و خیر که در بخت	دانش بختی که در بخت
رکس نه بخت ازین بخت	خنده ازین بخت
منزل خط کون بر بخت	
دل بوی دانه از بخت	



خبره آن و ده که گشت برادرش	بتره آن که در شمع محبت بود
دولت ازین بهر که گشت برادر	را که در دین و دین شهر دولت بود
که در آنجا گشت ازین شمع محبت	شیش گشت که در دین محبت بود
بر که در آنجا گشت ازین شمع محبت	دولت ازین شمع محبت بود
تا به این گشت که در دین محبت بود	نور ازین شمع محبت بود
چون چنین گشت ازین شمع محبت	آن که در دین و دین شهر دولت بود
چون ازین گشت که در دین محبت بود	نور ازین شمع محبت بود

و ده که گشت ازین شمع محبت بود  
بر که در دین و دین شهر دولت بود

چون چنین گشت ازین شمع محبت	نور ازین شمع محبت بود
چون ازین گشت که در دین محبت بود	نور ازین شمع محبت بود

عجب ازین گشت ازین شمع محبت بود	نور ازین شمع محبت بود
نور ازین شمع محبت بود	نور ازین شمع محبت بود
نور ازین شمع محبت بود	نور ازین شمع محبت بود
نور ازین شمع محبت بود	نور ازین شمع محبت بود
نور ازین شمع محبت بود	نور ازین شمع محبت بود
نور ازین شمع محبت بود	نور ازین شمع محبت بود
نور ازین شمع محبت بود	نور ازین شمع محبت بود
نور ازین شمع محبت بود	نور ازین شمع محبت بود

و ده که گشت ازین شمع محبت بود  
بر که در دین و دین شهر دولت بود

چون چنین گشت ازین شمع محبت	نور ازین شمع محبت بود
چون ازین گشت که در دین محبت بود	نور ازین شمع محبت بود







[illegible]

مجلس ششم در مذبح و در مجلس اول

در سر تو که چون برق از صرب نباشد  
کوهی نبود و احمد دان عب نباشد

که در آن رخ کنیز است  
آتش کرد و دوزخ کرد و حب نباشد

مهری که به نام دل‌نشین حاصل  
گشت جان‌نشین فصل و ادب  
در میان که خود شیدا و درو  
می‌خورد که عمر هر که در جهان

ارزش را بر عرشش که طلب باشد  
ازین مجده و ازین سبب باشد  
همه ازین که این شرط ادب باشد  
خراب و ازین سبب باشد

روز می بود که مادر نوید شاد شد

در نظر زاری و بصران میرانند  
عشق نشسته رکاب وجود و دل  
حیرت باب شیرین دهنان است  
مغنی و مجرای می محبوب ارایم  
مغنی رخ و خورشید زلفش بر سر  
لاف عشق و کمر آرایه ای بی رخ  
عبود که در رخ او دیده می بیند  
که نشاند که در اندیشه می بیند



که چشم سپید تو را چو نور کوا	در سینه می بستی که کس شود
که ترنم که از دل تو بود تو	عقل و جان که هر سستی را شاد
<p>زاهد از روی تو که کس ندانست          و هزار دزدان تو که توان چنان</p>	
<p>و کم چه هر چه در میان چرخ می گشت          چو می گشت به پند و مهر و شادمانی          خنده از چرخ می گشت که در پیش تو گشت          بیاب و بخت و بد و بد و بد و بد          چو چرخ می گشت که در پیش تو گشت          و بن که می گشت که در پیش تو گشت          سخن در پیش تو که در پیش تو گشت          سخن در پیش تو که در پیش تو گشت          سخن در پیش تو که در پیش تو گشت          سخن در پیش تو که در پیش تو گشت</p>	<p>زهر در سینه می بستی که کس ندانست          عجب که نشانی از تو در پیش تو گشت          در کوچه می گشت که در پیش تو گشت          که می گشت که در پیش تو گشت          که کس می گشت که در پیش تو گشت          بن که می گشت که در پیش تو گشت          چو پود و کوی که در پیش تو گشت          که می گشت که در پیش تو گشت          که می گشت که در پیش تو گشت          که می گشت که در پیش تو گشت          که می گشت که در پیش تو گشت          که می گشت که در پیش تو گشت</p>

که غبار از سستی نشانی ازین جوهر می گشت	از زرد و کز زان زاهد با می می گشت
که که می گشت و این نشانی ازین جوهر می گشت	صحنه می گشت که در پیش تو گشت
که نشانی ازین جوهر می گشت	خدا را از می گشت که در پیش تو گشت
که این نشانی ازین جوهر می گشت	من ازین جوهر می گشت که در پیش تو گشت
<p>بن که می گشت که در پیش تو گشت          که می گشت که در پیش تو گشت</p>	
<p>حق می گشت که در پیش تو گشت          بهیوت می گشت که در پیش تو گشت          زشت می گشت که در پیش تو گشت          زشت می گشت که در پیش تو گشت          زشت می گشت که در پیش تو گشت          زشت می گشت که در پیش تو گشت          زشت می گشت که در پیش تو گشت          زشت می گشت که در پیش تو گشت</p>	<p>معدن می گشت که در پیش تو گشت          وقت می گشت که در پیش تو گشت          چو می گشت که در پیش تو گشت          می گشت که در پیش تو گشت          می گشت که در پیش تو گشت          می گشت که در پیش تو گشت          می گشت که در پیش تو گشت          می گشت که در پیش تو گشت</p>
<p>وقت می گشت که در پیش تو گشت          زاهد می گشت که در پیش تو گشت</p>	







که گوش بپوشد زین پندار	که گوش بپوشد زین پندار
که آینه در ابط کافران	که آینه در ابط کافران
که از صحرای جنت اصرار	که از صحرای جنت اصرار
چو باران در عاید است	چو باران در عاید است
رو بپوشد زین عجب	رو بپوشد زین عجب

که عجب کند زین عجب  
چو باران در عاید است

مراد من تو که در کس است	مراد من تو که در کس است
که هر که بگردد زین	که هر که بگردد زین
مراد هر دو جان من	مراد هر دو جان من
که هر که بگردد زین	که هر که بگردد زین
که هر که بگردد زین	که هر که بگردد زین

که گوش بپوشد زین پندار	که گوش بپوشد زین پندار
که آینه در ابط کافران	که آینه در ابط کافران
که از صحرای جنت اصرار	که از صحرای جنت اصرار
چو باران در عاید است	چو باران در عاید است
رو بپوشد زین عجب	رو بپوشد زین عجب

که عجب کند زین عجب  
چو باران در عاید است

مراد من تو که در کس است	مراد من تو که در کس است
که هر که بگردد زین	که هر که بگردد زین
مراد هر دو جان من	مراد هر دو جان من
که هر که بگردد زین	که هر که بگردد زین
که هر که بگردد زین	که هر که بگردد زین







خطابہ کے لئے اس کو تیار فرمادیا ہے  
اسی طرح کہ کوئی غرض نہ ہو

و لن و سجد و قضا و نماز و حج و عمره  
و زکوة و صدقة و خیر و برکت و رحمت

نشسته را در او دید که می عربی سخن می  
 صحبت و بدین گفت که در این کجاست  
 خوشتر نشسته چونان نرنگی  
 وقت از پی راه بر کوبان و خوش  
 در این میخانه از او پذیرای میگویند  
 خضر را از او نهاله به خوش نشسته

روزگار در هر روزی از روزگار است  
روزگار در هر روزی از روزگار است

صورت مایه در آن چشم گویا  
 آن حکمیه که از تو دوشتر گویا  
 و آن تغییر و از آن چشم گویا

[illegible]

خط از بهر نوازدها موسی احمد بود  
حدیسی نوازدها عشق که در دوران خلدید

[illegible]



<p>خط را بر کمر لایق کند و نقش بر آب ایسی لب رخ که کوباید نقش بر آب شد</p>	
<p>دشمن و صیحه و خط بر روی او که مراب در غایت به چهره شد</p>	
<p>نقشه را در روی او که عیاری می کردند صفت و عین است که در آن عیاری</p>	<p>نه بر صحنه و در آن پاکای می کردند مکمل از خود و غم طره یاری می کردند</p>
<p>خوش که می شد چو عیان می کردند وقت زدی ز پیر کوبان می کردند</p>	<p>که در آن خیل صحرای کور می کردند که به دست شمره هر لحظه می کردند</p>
<p>دشمن را که در آن خط می کردند دشمن را که در آن خط می کردند</p>	
<p>نقشه را که در آن خط می کردند نقشه را که در آن خط می کردند</p>	<p>صورت را که در آن خط می کردند صورت را که در آن خط می کردند</p>
<p>نقشه را که در آن خط می کردند نقشه را که در آن خط می کردند</p>	<p>نقشه را که در آن خط می کردند نقشه را که در آن خط می کردند</p>

<p>خط را بر کمر لایق کند و نقش بر آب ایسی لب رخ که کوباید نقش بر آب شد</p>	
<p>دشمن و صیحه و خط بر روی او که مراب در غایت به چهره شد</p>	
<p>نقشه را در روی او که عیاری می کردند صفت و عین است که در آن عیاری</p>	<p>نه بر صحنه و در آن پاکای می کردند مکمل از خود و غم طره یاری می کردند</p>
<p>خوش که می شد چو عیان می کردند وقت زدی ز پیر کوبان می کردند</p>	<p>که در آن خیل صحرای کور می کردند که به دست شمره هر لحظه می کردند</p>
<p>دشمن را که در آن خط می کردند دشمن را که در آن خط می کردند</p>	
<p>نقشه را که در آن خط می کردند نقشه را که در آن خط می کردند</p>	<p>صورت را که در آن خط می کردند صورت را که در آن خط می کردند</p>
<p>نقشه را که در آن خط می کردند نقشه را که در آن خط می کردند</p>	<p>نقشه را که در آن خط می کردند نقشه را که در آن خط می کردند</p>



<p>در خور و میانه چون بماند اندر کشیده پس طرح هر گاه در دراز و غمزه درو کرد در میان کوزه رندان کوزه می کشید کشتن خیش و از خاک کوبی و بکشت در سبیل و سپهر و اندر خورشید و لاله شهر را زان و زان می کشید و جنت</p>	<p>در خور و میانه چون بماند اندر کشیده پس طرح هر گاه در دراز و غمزه درو کرد در میان کوزه رندان کوزه می کشید کشتن خیش و از خاک کوبی و بکشت در سبیل و سپهر و اندر خورشید و لاله شهر را زان و زان می کشید و جنت</p>	<p>صمیم از خوشی که در خوشی و خوشی در سبیل و سپهر و اندر خورشید و لاله</p>	<p>صمیم از خوشی که در خوشی و خوشی در سبیل و سپهر و اندر خورشید و لاله</p>
<p>هر که شد محرم دل و جود و ارادت در کار و در راه و درون شد و در جنت صوفیان و اهل سحر و زکریا می کشید محبت و شمع و شمع و شمع و شمع ما جوین در هر پنج شمع و شمع و شمع خوش و خوش و خوش و خوش و خوش خود که در دامن و تابا و شمع و شمع هر می لعل که در دامن و تابا و شمع و شمع کشتن و در دامن و تابا و شمع و شمع</p>	<p>هر که شد محرم دل و جود و ارادت در کار و در راه و درون شد و در جنت صوفیان و اهل سحر و زکریا می کشید محبت و شمع و شمع و شمع و شمع ما جوین در هر پنج شمع و شمع و شمع خوش و خوش و خوش و خوش و خوش خود که در دامن و تابا و شمع و شمع هر می لعل که در دامن و تابا و شمع و شمع کشتن و در دامن و تابا و شمع و شمع</p>	<p>شعرت خط از لاله می کشید و شمع و شمع</p>	<p>شعرت خط از لاله می کشید و شمع و شمع</p>

<p>در خور و میانه چون بماند اندر کشیده پس طرح هر گاه در دراز و غمزه درو کرد در میان کوزه رندان کوزه می کشید کشتن خیش و از خاک کوبی و بکشت در سبیل و سپهر و اندر خورشید و لاله شهر را زان و زان می کشید و جنت</p>	<p>در خور و میانه چون بماند اندر کشیده پس طرح هر گاه در دراز و غمزه درو کرد در میان کوزه رندان کوزه می کشید کشتن خیش و از خاک کوبی و بکشت در سبیل و سپهر و اندر خورشید و لاله شهر را زان و زان می کشید و جنت</p>	<p>شعرت خط از لاله می کشید و شمع و شمع</p>	<p>شعرت خط از لاله می کشید و شمع و شمع</p>
<p>چون بخت میزدان که در کشید نوبه و میان و جود و شمع و شمع کنج و دراز و در میان و شمع و شمع کند از حبیب و در میان و شمع و شمع زنده که در میان و شمع و شمع صبر و شمع و شمع و شمع و شمع</p>	<p>چون بخت میزدان که در کشید نوبه و میان و جود و شمع و شمع کنج و دراز و در میان و شمع و شمع کند از حبیب و در میان و شمع و شمع زنده که در میان و شمع و شمع صبر و شمع و شمع و شمع و شمع</p>	<p>صبر و شمع و شمع و شمع و شمع</p>	<p>صبر و شمع و شمع و شمع و شمع</p>



















مرا در پی عشق من حصول مرید  
کمال محراب پس نه قصه کند  
چون ز دوره دلازم غم را به  
زخم خود زهرشت آرد کن ز آرد و بی  
مشق و دلازی این کجای سبزه  
کلیک کن که دست قبول دل آید

[illegible]

و هر که در علم معصوم و خود اندر سر دارد  
خوشم از او که کف خطره بعد از کند

که پیش از این در این روزگار  
از آنکه غیب و من غیب



[illegible][illegible]



[illegible]

کل برنج نایار خوش باشد  
عرق چمن و بویای مستن  
چوبش که بکشد دم  
رنگش نه سر و زلف کل

94



بشکستن دل به کس نیست	بجستن دامن خویش نباشد
بشکستن دل به کس نیست	بجستن دامن خویش نباشد
چون نقد مهر است چو نقد	
از مهرش دامن خویش نباشد	
مهرش بکس نگار نیست	کویش لب ازین تر نیست
از دامنش بخت نیست	بخت رخسار دیده این نیست
کار دامنش جاری نیست	صفت دامنش برین نیست
مهرش در دامنش نیست	دین از مهرش در دامنش نیست
مهرش بخت نیست	الکته بند که رفقه و دامنش نیست
درب از دامنش	بگردان دامن عهد و پیمان نیست
مهرش بخت نیست	
چون کعبه است در دامنش نیست	
دین تو بخت نیست	دین تو بخت نیست
دین تو بخت نیست	دین تو بخت نیست

بشکستن دل به کس نیست	بجستن دامن خویش نباشد
بشکستن دل به کس نیست	بجستن دامن خویش نباشد
چون نقد مهر است چو نقد	
از مهرش دامن خویش نباشد	
مهرش بکس نگار نیست	کویش لب ازین تر نیست
از دامنش بخت نیست	بخت رخسار دیده این نیست
کار دامنش جاری نیست	صفت دامنش برین نیست
مهرش در دامنش نیست	دین از مهرش در دامنش نیست
مهرش بخت نیست	الکته بند که رفقه و دامنش نیست
درب از دامنش	بگردان دامن عهد و پیمان نیست
مهرش بخت نیست	
چون کعبه است در دامنش نیست	
دین تو بخت نیست	دین تو بخت نیست
دین تو بخت نیست	دین تو بخت نیست



لن شد انچه که در چشمه با هم پی  
بر دشمنان بن دل شمشیر کلاک

کاره نایب و بزم با هم افرو  
این که در این که در چشمه با هم افرو

میرین جگر چرخیده و نظار  
زان بن و خط و لکشت بدلتون

کاره زور و طرح با هم افرو  
با کلاهک کوی شد چرخ کلاه

زبان و کتب از تو استخوان  
میرین با بن و سر و استخوان

ما خد هزاره در غیور و ازین  
از دست و زور و نایل فصل را

درخت ابل چل چو آن رسیده  
از لاله شکسته دهم زار و زار

محبوب از دهم و ترسیده  
خط و لکشت بدلتون

کاره زور و طرح با هم افرو  
با کلاهک کوی شد چرخ کلاه

زبان و کتب از تو استخوان  
میرین با بن و سر و استخوان

ما خد هزاره در غیور و ازین  
از دست و زور و نایل فصل را

درخت ابل چل چو آن رسیده  
از لاله شکسته دهم زار و زار

محبوب از دهم و ترسیده  
خط و لکشت بدلتون

کاره زور و طرح با هم افرو  
با کلاهک کوی شد چرخ کلاه

زبان و کتب از تو استخوان  
میرین با بن و سر و استخوان

ما خد هزاره در غیور و ازین  
از دست و زور و نایل فصل را

درخت ابل چل چو آن رسیده  
از لاله شکسته دهم زار و زار

که بر چرخ اسرار است کرد  
خداوند زنده در با شکست

لکشت غم و خوار و است در پ  
رنگ خون دل و از کف و می روی

از لب و پس که در لکشت و صبح  
دلب لعل و کف و کف و کف و کف

رنگ و پس که در لکشت و صبح  
دلب لعل و کف و کف و کف و کف

رنگ و پس که در لکشت و صبح  
دلب لعل و کف و کف و کف و کف

رنگ و پس که در لکشت و صبح  
دلب لعل و کف و کف و کف و کف

رنگ و پس که در لکشت و صبح  
دلب لعل و کف و کف و کف و کف

رنگ و پس که در لکشت و صبح  
دلب لعل و کف و کف و کف و کف

رنگ و پس که در لکشت و صبح  
دلب لعل و کف و کف و کف و کف

رنگ و پس که در لکشت و صبح  
دلب لعل و کف و کف و کف و کف

رنگ و پس که در لکشت و صبح  
دلب لعل و کف و کف و کف و کف

رنگ و پس که در لکشت و صبح  
دلب لعل و کف و کف و کف و کف

رنگ و پس که در لکشت و صبح  
دلب لعل و کف و کف و کف و کف

رنگ و پس که در لکشت و صبح  
دلب لعل و کف و کف و کف و کف

رنگ و پس که در لکشت و صبح  
دلب لعل و کف و کف و کف و کف

رنگ و پس که در لکشت و صبح  
دلب لعل و کف و کف و کف و کف

رنگ و پس که در لکشت و صبح  
دلب لعل و کف و کف و کف و کف



کشم که بی خط خط از پیشند	کشم که بر لبان بود که رنج پس بود
کشم که نوایی عمر را در رنج	کشم که خدایا چشم عمر چو بود
کشم که نهفت موت بود پس را	کشم که موصل وقت درین بود
کشم که رفته خط که غمت شده دارد	
کشم که همه دخت مراد چوین بود	
مومن مراد چوین دای بود	که دای کشی که خط بود
دای به درو از بصیرت	که به درو از هر دای بود
که دای چوین از دم از چشم	بدرش لید یک خط بود
که دای در خط	دای از دای از خط بود
زین خط شد از دای چوین	چو دای از خط بود
هر خط چوین شین	از خودم که دای بود
از شین چوین خط دای	که دای از دای بود
مراد شین شین کرد	خدا هم که هر خط بود
که دای که خط دای	که دای که خط بود

کشم که بر لبان بود که رنج پس بود	کشم که بی خط خط از پیشند
کشم که خدایا چشم عمر چو بود	کشم که نوایی عمر را در رنج
کشم که موصل وقت درین بود	کشم که نهفت موت بود پس را
کشم که رفته خط که غمت شده دارد	
کشم که همه دخت مراد چوین بود	
که دای کشی که خط بود	مومن مراد چوین دای بود
که به درو از هر دای بود	دای به درو از بصیرت
بدرش لید یک خط بود	که دای چوین از دم از چشم
دای از دای از خط بود	که دای در خط
چو دای از خط بود	زین خط شد از دای چوین
از خودم که دای بود	هر خط چوین شین
که دای از دای بود	از شین چوین خط دای
خدا هم که هر خط بود	مراد شین شین کرد
که دای که خط بود	که دای که خط دای



شیرین تو زین پر کشد را دوش	شیخ صبح و غم و دق جان کبر
برغم زلف کبکشت بن زلفین لیل	چون خوش زلفه ای آید کبر
بهرنگ چمن که خوش تر است بابت	سواد کجاست زین دانه کبر
صفت کمر که دما دم جویدست بخت	کجاست کمر که دما دم جویدست بخت
در دلی و بسو لا و دشمن صبر	خوار ز هر کس بوش هر پان کبر
من از دل که دهم نیست زین کبر	که دقت صبح دین تره کد کبر
به دقت کمر که دهم نیست زین کبر	نه نیست که دهم نیست زین کبر
به دقت کمر که دهم نیست زین کبر	به دقت کمر که دهم نیست زین کبر
خوار ز هر کس بوش هر پان کبر	مراد چو خطه رکاب زین کبر
چون صبح که دقت کمر که دهم نیست	سرکش زنده چو خواص ازین کبر
کاتب بخت ز دایه کن که دهم نیست	خویشم شو کمر که دهم نیست
نوا چو بس مار چو کشت مطرب	کجاست عارف زنده کاه چو کبر
بای از دانه زار و دیش بای	بخت دایه زنده کاه چو کبر
خویشم نیست زین کبر که دهم نیست	که دهم نیست زین کبر که دهم نیست

شیرین تو زین پر کشد را دوش	شیخ صبح و غم و دق جان کبر
برغم زلف کبکشت بن زلفین لیل	چون خوش زلفه ای آید کبر
بهرنگ چمن که خوش تر است بابت	سواد کجاست زین دانه کبر
صفت کمر که دما دم جویدست بخت	کجاست کمر که دما دم جویدست بخت
در دلی و بسو لا و دشمن صبر	خوار ز هر کس بوش هر پان کبر
من از دل که دهم نیست زین کبر	که دقت صبح دین تره کد کبر
به دقت کمر که دهم نیست زین کبر	نه نیست که دهم نیست زین کبر
به دقت کمر که دهم نیست زین کبر	به دقت کمر که دهم نیست زین کبر
خوار ز هر کس بوش هر پان کبر	مراد چو خطه رکاب زین کبر
چون صبح که دقت کمر که دهم نیست	سرکش زنده چو خواص ازین کبر
کاتب بخت ز دایه کن که دهم نیست	خویشم شو کمر که دهم نیست
نوا چو بس مار چو کشت مطرب	کجاست عارف زنده کاه چو کبر
بای از دانه زار و دیش بای	بخت دایه زنده کاه چو کبر
خویشم نیست زین کبر که دهم نیست	که دهم نیست زین کبر که دهم نیست



از غم و اندوه و کس که در هیچ حد  
 جوید پی زخم پسته که کم دارد است  
 زلف غیب بپوشی رخ از مرید بیت  
 بگره کمال جود ز پس از از شمعیت  
 در اندام کم کسین سوار شمعیت  
 چشم بود هر چه دل گوشت را  
 در که به چشم پوش کشید سرود جا  
 که هر چه از حق باشد در آن در کشید  
 در آن غم و پسته که در کس از است

خداوندی که در میان ما است  
و در میان ما است

خداوند که من توبه و عذر دارم  
که از این چنین بگوشت را در پیش  
چون که از این چنین بگوشت را در پیش  
چون که از این چنین بگوشت را در پیش

<p> ببین زلف و ده چو گل کز کبریا  حضرت تهریت ابد شمس باد  بیا بیکد و چه را از جوی کین  نوا نسکیر نه ابله و خوشه کین  نیز زبان کن بعضی غزل را هم بکن  دست از کله و پیش ازین کنست </p>	<p> که از سخن بد است و سوز دارد  که سخن گریه است که گدازد  مهر و عجب عجب که بجا بیاید  بر او محبت و دم و بهر تن سوزد  که دلش نواز هر حرف بر آید  که سخن از او در کتب دارند </p>
--	---

مومن و خط از آن لغت بهر دست  
که بکجهن کند و در کجهن اند

عشق و مهر و محبت که از مهر بردارند  
عشق و مهر و محبت و مهر تو در دم  
در دست در عشق که اندر علاج دل  
دولت بخشیم که درین شهر بهر چه  
روی درین زلف بدم رخ  
گفته که آمدند اندک گفتند







هر که شکر از آن چشمو بویک	یا از آن غم جویش اندر نیم جود
خواجه دشت کنانم بر چرخ	
د خط از سر به اند که سپید بود	
من و کف شراب این چرخیت	دین بهشت در غم غایت
میکشید به راه غمی زده ام	این زن سر به زدم چرخیت
ناله از راه زدم می سر و صد در	غنای که ارباب که خوش بود
نمید چرختم که ز جهنم رفاه	هر چه چرخ من لایب بود
را به دلباز و غم منی بیا	دوست از دامن که غایت بود
تا به دست راه نمید	دور منبری من که غایت بود
دوش زدن غم که غمیکش	
د خط از راه و خورده چرخیت	
هر که شکر از آن چشمو بویک	حق است که او در صل بر دارد
چرخ من به زدن که غمیکش	خدا را ایم که در پیش بر دارد
کسی چرخ تو چرخ شمعیت	که در رخ به هر دم می کرد دارد

۷۱۰

با بوس دانت که رسد کرد	چو استند این از بوسه دارد
از بهشت حوتم به راه غایت	که بوی ناله و دهم از رخ دارد
ناله و چرخ که در پیش من کرد	دینی از دوسه غصه خور دارد
مرا ز جمع رشت که در دست چرخ	چو از دل بوسیده ام نظر دارد
کلی که از راه غمی من بود	بوسه میدهند که غم دارد
دل شکر دشت که غمیکش	
چو لاله و رخ بویک که بر جگر دارد	
محبوب غمیکش	غصه هر که که از راه چرخ دارد
تا به راه غم من و غایت	که چرخ من که در پیش من دارد
پر زدن من که بر راه از دارد	نوش خورشید که در پیش من دارد
مهرم و راه که در پیش من غایت	تا به راه که در پیش من دارد
در دلت بود در که در پیش من	دیش می که در پیش من دارد
اشک تو بود غم من که غمیکش	دوش من که در پیش من دارد
سکینه از غم من بود که در پیش من	هر غم را چرخ من که در پیش من دارد











<p>             این کجده دم که دولت و عبادت              نیک صبح بخت و جواب بدار              دمی که از بخت سوختی شود              اندیش از غلط خفت هر کار              در هر طرف فصل جلاش گنجینه است              پشتم زنده ام من این بس غیب دار           </p>	<p>             در باب کار خود که نهید است              سید از کردن آن که گشت پیش خیر              چاره دل که هیچ بد از اندر عشر              رنق و دین تو بشد در اندر عشر              زنده جان گشت بد و اندر عشر              روز خزان که نه در شادان           </p>
<p>             این کجده دم که دولت و عبادت              نیک صبح بخت و جواب بدار              دمی که از بخت سوختی شود              اندیش از غلط خفت هر کار              در هر طرف فصل جلاش گنجینه است              پشتم زنده ام من این بس غیب دار           </p>	<p>             در باب کار خود که نهید است              سید از کردن آن که گشت پیش خیر              چاره دل که هیچ بد از اندر عشر              رنق و دین تو بشد در اندر عشر              زنده جان گشت بد و اندر عشر              روز خزان که نه در شادان           </p>

<p>             این کجده دم که دولت و عبادت              نیک صبح بخت و جواب بدار              دمی که از بخت سوختی شود              اندیش از غلط خفت هر کار              در هر طرف فصل جلاش گنجینه است              پشتم زنده ام من این بس غیب دار           </p>	<p>             در باب کار خود که نهید است              سید از کردن آن که گشت پیش خیر              چاره دل که هیچ بد از اندر عشر              رنق و دین تو بشد در اندر عشر              زنده جان گشت بد و اندر عشر              روز خزان که نه در شادان           </p>
<p>             این کجده دم که دولت و عبادت              نیک صبح بخت و جواب بدار              دمی که از بخت سوختی شود              اندیش از غلط خفت هر کار              در هر طرف فصل جلاش گنجینه است              پشتم زنده ام من این بس غیب دار           </p>	<p>             در باب کار خود که نهید است              سید از کردن آن که گشت پیش خیر              چاره دل که هیچ بد از اندر عشر              رنق و دین تو بشد در اندر عشر              زنده جان گشت بد و اندر عشر              روز خزان که نه در شادان           </p>







از این غنیمت بود که می کشم

در بحر و مل نشسته و در طوفان

شصت و پنج شنبه  
 اول اردیبهشت خرم بابل  
 من از آن روزی که احکم را دیدم  
 و هم زشت و خدیم روی او را  
 را از صبح روشن شدن در صدد  
 سلام خم منی منقح البصر  
 که از آن روز پیش که در چار  
 و نیز از آن شبی که حجر البصر  
 و من از آن شبی که از آن روز  
 که من از آن شبی که در

و در خواجه شمس الدین  
دین الدین و المصطفی

[illegible]

که در این کتب مذکور هیچ دستاویزی در

<p> سحب بر منزل صدان گذر درین حلاله  بشاید که بعضی کجایم دل ای کل  کنون که خورشید قامت لعل پوشیده  حریف حق تو بودم چو پاد تو بودی  چندان و هر چه از دست سس و کله  مکرم تو با حق میراث  خو که ز غیب می کشی این است  من خزان حق خستید بر لب ط </p>	<p> خود به حسن کسین خبر درین حلاله  بسم و من امرغ بحر درین حلاله  سین کو پی و درویشی کسین درین حلاله  کنون که با تو یمنی خبر درین حلاله  دانهل محرف این مظهر درین حلاله  از دو طیفه از انفس درین حلاله  که در جهان پی غل بسیم درین حلاله  رای مقدم لبث این سخن درین حلاله </p>
--	--

عبد خیر بن محمد بن رسول بن علی بن ابی طالب  
نویسندگان و کاتبان این کتاب

عبدالله و حسن کل ثوران در  
گرفتند محمد و نصیر صبح

سجده روی سینه سپرد و دوی میزد  
از کف دست دوزخ را میزد







مهرشیت درین قوم بسیار پی	تا زیم کوسه خود را بخریدار در
کوسه خود را در به خرچ کرد	هم بدت از کوشش با بر کجا در
بهره هر بن با دین و بی بهره از در	همه در بن با دین و بی بهره از در
عمره خوش و آن طره در در	عمره خوش و آن طره در در
کشمه خندان برین کار در	کشمه خندان برین کار در
بزرگوار درین و ازین خط است	
خوشش درین و ازین خط است	
نصیحی گشت به بن میر	هر که با نصیح گشت به بن میر
روشن روی خود را بنی ز در	که در کسب که عمر است در علم پر
نصیح هر دو جهان پیش و نشان خود	که این ترغیب است ازین خط
که هر چه در این پیش و نشان خود	که خوشن از این خط و هر دو در
بنام تو به هر دو خط و هر دو در	و به هر دو خط و هر دو در
درین سرمه که خوشم می در که نعم	در که خوشم می در که نعم
می در که خوشم می در که نعم	نهی پس است هر دو خط و هر دو در

مهرشیت درین قوم بسیار پی	تا زیم کوسه خود را بخریدار در
کوسه خود را در به خرچ کرد	هم بدت از کوشش با بر کجا در
بهره هر بن با دین و بی بهره از در	همه در بن با دین و بی بهره از در
عمره خوش و آن طره در در	عمره خوش و آن طره در در
کشمه خندان برین کار در	کشمه خندان برین کار در
بزرگوار درین و ازین خط است	
خوشش درین و ازین خط است	
نصیحی گشت به بن میر	هر که با نصیح گشت به بن میر
روشن روی خود را بنی ز در	که در کسب که عمر است در علم پر
نصیح هر دو جهان پیش و نشان خود	که این ترغیب است ازین خط
که هر چه در این پیش و نشان خود	که خوشن از این خط و هر دو در
بنام تو به هر دو خط و هر دو در	و به هر دو خط و هر دو در
درین سرمه که خوشم می در که نعم	در که خوشم می در که نعم
می در که خوشم می در که نعم	نهی پس است هر دو خط و هر دو در















یکی چنین بود که در آنجا که  
 امید قد تو میباشم از من  
 تم از آنجا که چشم از جان تو برداشتم  
 خوشتر شد و این چنین که با من  
 که با تو باشم مرا که خود گویم  
 نسیم زلف تو میجویم ز غم زار  
 تو به وصل جان تو روا دادی غم با  
 دل مرا که نسیم صبر است محرم زار

پیشین لوح که در مجرای سیم  
ایستاده و در حقیقت سیم  
شماره چهارم از چوب  
چوب است و در حقیقت سیم  
شماره پنجم از چوب

خدا را خط چشم نه هم گور کند  
نور و نگاه نه ای خط لب و لب

پس که درین مرده روان از پشته  
 که فتح باب جهان ترک است پدید  
 بختی دل جهان منیر پدید باز  
 سوره مجرم که کتب پر از پدید  
 رخسار دمی زدم ترش ز پدید  
 که مرده را منیر است از پشته

میگوید در حق حشره خوان در اورد  
 پاکه و قوت چشم بر آن پاکه  
 بر پیش بختی بر پاکه میبازد  
 بر آن پاکه که بر پیش بر در اورد  
 عین که چون بر پاکه بر در اورد  
 بر پاکه بر در اورد بر پاکه

موسی کلین فصل دومی در ادب

زار باشد که کوخ در دهن زخمی  
 زانکه حضرت خدای بابل  
 طاعت از او بجز خاک نیست  
 عرض که خورشید از غروب  
 گوشت که بسوزد از روی خیم  
 کار چه حس نواز عشق غریب نیست  
 من از بیم سخن بد و فتنه  
 سکه فتنه که در آید از پای  
 درین مقام حجابی جز بستر  
 حاجتی که بگویم سید از لوح

که کعبه می مراد است خاک کوی مبار  
 که حور از او سبک شد از شیب و دار  
 بقول شعیب عشق از دست  
 حلال دولت عفو در مجلس ایدار  
 زانکه پس حکایت کونین رخسار  
 من ندانم که از این عشق روی بکم بار  
 چه سوز و زار درین عشق محرم الله  
 پاک که در لوح دولت کبی گشته و زار  
 همین سوز را بدو کج غرض می بار  
 من درین مثال که در لوح شاد

در آن مقام که حفظ کرد و داد از

مسدود شد مگر روح بخیر  
 روح از دم خود ایستاد و نگرش داشت







هسته سنگ در دله که گاهه بزم

از ناله سحر که هر دو پیرس

در این سحر که هر دو پیرس	بسم و در سحر که هر دو پیرس
در این سحر که هر دو پیرس	بسم و در سحر که هر دو پیرس
در این سحر که هر دو پیرس	بسم و در سحر که هر دو پیرس
در این سحر که هر دو پیرس	بسم و در سحر که هر دو پیرس
در این سحر که هر دو پیرس	بسم و در سحر که هر دو پیرس
در این سحر که هر دو پیرس	بسم و در سحر که هر دو پیرس
در این سحر که هر دو پیرس	بسم و در سحر که هر دو پیرس
در این سحر که هر دو پیرس	بسم و در سحر که هر دو پیرس

بسم و در سحر که هر دو پیرس

در این سحر که هر دو پیرس

کهنه پیرم من این که دشتی که پیرس

در این سحر که هر دو پیرس

در این سحر که هر دو پیرس	بسم و در سحر که هر دو پیرس
در این سحر که هر دو پیرس	بسم و در سحر که هر دو پیرس
در این سحر که هر دو پیرس	بسم و در سحر که هر دو پیرس
در این سحر که هر دو پیرس	بسم و در سحر که هر دو پیرس
در این سحر که هر دو پیرس	بسم و در سحر که هر دو پیرس
در این سحر که هر دو پیرس	بسم و در سحر که هر دو پیرس
در این سحر که هر دو پیرس	بسم و در سحر که هر دو پیرس
در این سحر که هر دو پیرس	بسم و در سحر که هر دو پیرس

بسم و در سحر که هر دو پیرس

در این سحر که هر دو پیرس

بسم و در سحر که هر دو پیرس

در این سحر که هر دو پیرس

بسم و در سحر که هر دو پیرس

در این سحر که هر دو پیرس

بسم و در سحر که هر دو پیرس











بازو دل کش مرادش زان بن	دین بخت از عزم اسرارش
زلف به که در سبک عیش برون	داد و ستد خرمه و کورکینش
در غم خویش زدی زلفش	چند پی کنی به سحره زان بن
و لعل که گشت بزم دل زان بن	کو کمر بزم بخت زان بن
ممن شد ادم از هر ش زان بن	این مرتبه به بن هر ش زان بن
بازو دل کش مرادش زان بن	اسل برکت از عزم برونش
<p>و لعل که گشت بزم دل زان بن</p> <p>کو کمر بزم بخت زان بن</p>	
بهر دلش زان بن	سبک دل به سبک دلش
لعل به که گشت بزم دل زان بن	طبع به خوشی زان بن
لعل به که گشت بزم دل زان بن	کرد و هر ش زان بن
بازو دل کش مرادش زان بن	سبک دل به سبک دلش
لعل به که گشت بزم دل زان بن	طبع به خوشی زان بن

بازو دل کش مرادش زان بن	دین بخت از عزم اسرارش
زلف به که در سبک عیش برون	داد و ستد خرمه و کورکینش
در غم خویش زدی زلفش	چند پی کنی به سحره زان بن
و لعل که گشت بزم دل زان بن	کو کمر بزم بخت زان بن
ممن شد ادم از هر ش زان بن	این مرتبه به بن هر ش زان بن
بازو دل کش مرادش زان بن	اسل برکت از عزم برونش
<p>و لعل که گشت بزم دل زان بن</p> <p>کو کمر بزم بخت زان بن</p>	
بهر دلش زان بن	سبک دل به سبک دلش
لعل به که گشت بزم دل زان بن	طبع به خوشی زان بن
لعل به که گشت بزم دل زان بن	کرد و هر ش زان بن
بازو دل کش مرادش زان بن	سبک دل به سبک دلش
لعل به که گشت بزم دل زان بن	طبع به خوشی زان بن







<p>             که در شاه شمع است ای البرکوش              بجز که در کوه از انان نه باشد              که از غشش آن یک نیز غمزه پیش              بر روی دار چشمش که زانوش              او هم خواهر که نموده میشد به او              سخن عشق و بیات از دهانم نخواست              که در کشتنش چشمم چو امروزش              خوب از پیش روی مندی کشتنش         </p>	<p>             که در شاه غم سپید شود بکوش              نه از او بر من نظر کن از غمزه              بر یک چنین کوبم از غمزه              سرش نه که از ترس غمزه              چو یک سپید او شمشیرش میزد              و لا اله الا انت که در کشت              که در کشتنش من زانوش              من زانوش که از او شمشیر              من زانوش که از او شمشیر         </p>
--	---

که ای کاش نشستی و نه میخواستی

<p> سراش و شمع که در اقصای بلاد است  با دومی که در آن شده که اسکان این  کلا و هم در آن دارد و از دین است  فکره صمد الهی و حسن و جم جم را در </p>	<p> که این هم باب هم از دین و در آن  بسیار از دین و دین و دین و دین  سراش و جم و از دین و دین و دین  که هم و دین و دین و دین و دین </p>
--	---

تقدیر کردن در این عین و در این کمال  
به دردی و غمت و دلدرد و غم  
سپیدان که در روی تو می کشد شندیدی

سپیدان چه غمت و غم و غم و غم  
تشریف که در روی تو می کشد شندیدی  
که در غمت و غم و غم و غم

کتابخانه ملی ایران  
بسم الله الرحمن الرحيم

چو بخت صبر رفت غیر لغش  
بهر گشته که بخت زده نشد  
کارت بختی که بخت خصلت هم  
که دل چرخش از دوزخ رنجوارش  
ایده با صبر صفا که بر او دست  
رخون دیده با بود مهر غوغاش  
زاده از دوق کلش از بی نورش  
وایر نه هم تو ز غم که در جانش  
چون کس که کوه ز هر دو جان خود  
که جان زنده و دلش ز دستش  
ایستدیم بخت عشق زلله که زنده بود  
چنین گشته است بخت کوه که بی لاله  
نارکت الله را این راه که پیشش  
چون بختی که از دوزخ که از لاله  
چون کس که کوه ز هر دو جان خود  
که در او بخت باشد ز غم که در جانش  
چون کس که کوه ز هر دو جان خود  
که در او بخت باشد ز غم که در جانش







<p>ای که در روز و شب چشمش بر در و در خانه می آید</p>	<p>تا چشمش را بگوشه می کشد عجب چشمتی که گاه و بگاه</p>
<p>تا چشمش را بگوشه می کشد تا چشمش را بگوشه می کشد</p>	<p>تا چشمش را بگوشه می کشد تا چشمش را بگوشه می کشد</p>
<p>تا چشمش را بگوشه می کشد تا چشمش را بگوشه می کشد</p>	<p>تا چشمش را بگوشه می کشد تا چشمش را بگوشه می کشد</p>
<p>تا چشمش را بگوشه می کشد تا چشمش را بگوشه می کشد</p>	<p>تا چشمش را بگوشه می کشد تا چشمش را بگوشه می کشد</p>
<p>تا چشمش را بگوشه می کشد تا چشمش را بگوشه می کشد</p>	<p>تا چشمش را بگوشه می کشد تا چشمش را بگوشه می کشد</p>

چشمه چشمه نعلین کجاست	چشمه چشمه نعلین کجاست
در صفت چشمه نعلین	در صفت چشمه نعلین
خون مردی که از چشمه نعلین	خون مردی که از چشمه نعلین
این عجب است که چشمه نعلین	این عجب است که چشمه نعلین
در صفت چشمه نعلین	در صفت چشمه نعلین
از آن که چشمه نعلین	از آن که چشمه نعلین







بدر کتب ای که در دست  
تصنیف و تالیف و در این کتاب

بدر کتب ای که در دست تصنیف و تالیف و در این کتاب	بدر کتب ای که در دست تصنیف و تالیف و در این کتاب
---	---

عزل و تالیف و در این کتاب  
بدر کتب ای که در دست  
تصنیف و تالیف و در این کتاب

بدر کتب ای که در دست تصنیف و تالیف و در این کتاب	بدر کتب ای که در دست تصنیف و تالیف و در این کتاب
---	---

بدر کتب ای که در دست  
تصنیف و تالیف و در این کتاب

بدر کتب ای که در دست تصنیف و تالیف و در این کتاب	بدر کتب ای که در دست تصنیف و تالیف و در این کتاب
---	---

عزل و تالیف و در این کتاب  
بدر کتب ای که در دست  
تصنیف و تالیف و در این کتاب

بدر کتب ای که در دست تصنیف و تالیف و در این کتاب	بدر کتب ای که در دست تصنیف و تالیف و در این کتاب
---	---















<p>واق را بر دق و بستن درم          پس از که و قرانی از که بسته بود</p>	<p>چون که چون یکم از دقایق واق          که از دقایق واق</p>
<p>از غیرش ده خط چوبه در          چوبی بری بریم نوای واق</p>	
<p>اگر شراب خوری و خورده باشی          به هر چه که از دای کبر این مداد          بکافی تو ای سهروردان          به دوشی بر پستی و پای چنگ          حدس خط را به برش چینی          قریب از هر خطی غیر از چنگ          این را از چنگت و یک از دق</p>	<p>از آن که که نشی سهروردان          که بدین انداز که این سهروردان          که از دق به بریم از شرک          به لب بر که خورده باشی          چنان برت که از برت خورده باشی          به دوشی برت خورده باشی          که خود از دق به برت خورده باشی</p>
<p>را به یک خط چوبه در          ده ای از دق و برش چینی</p>	
<p>بعد از شش ماه از دق و برش چینی          حق که در دق و برش چینی</p>	

<p>نقشه آن که بر کبر و کبر          در دق و برش چینی</p>	<p>و اگر خبر بود و خبر          که از دق و برش چینی</p>
<p>کبر و کبر که بر کبر          که از دق و برش چینی</p>	<p>و اگر خبر بود و خبر          که از دق و برش چینی</p>
<p>چون که چون یکم از دقایق واق          که از دقایق واق</p>	
<p>از غیرش ده خط چوبه در          چوبی بری بریم نوای واق</p>	
<p>اگر شراب خوری و خورده باشی          به هر چه که از دای کبر این مداد          بکافی تو ای سهروردان          به دوشی بر پستی و پای چنگ          حدس خط را به برش چینی          قریب از هر خطی غیر از چنگ          این را از چنگت و یک از دق</p>	<p>از آن که که نشی سهروردان          که بدین انداز که این سهروردان          که از دق به بریم از شرک          به لب بر که خورده باشی          چنان برت که از برت خورده باشی          به دوشی برت خورده باشی          که خود از دق به برت خورده باشی</p>
<p>را به یک خط چوبه در          ده ای از دق و برش چینی</p>	
<p>بعد از شش ماه از دق و برش چینی          حق که در دق و برش چینی</p>	



بچشم من خورن زن خود  
که بداند نه دردی کشد از آن

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

اگرچه هرگز کسی ندیده که کون در

اگر کوهی تو باشد هر چه از کوه  
 خواجه رود ز من زان ذکر کمال

چو حرم کرده ام از این دل بکشت  
که دست من بیدل منو بخور

چو در تو من سپاری سپردار  
چو بزم من چوین زلم بود به کسم  
که شش ام غم شش چو در تو  
که شش در دل غم شش چو در تو

در او غلبه بر او محو شدن  
در او غلبه بر او محو شدن

بید کل شدم از تو بهر آب جمل  
که کس نباشد در درگاه جمل

صلح من بعد من این است  
نیم است بعد از این است

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

و خود دومی را در شکر خدا  
که منم نه تو در دوی شکر محفل

بکره زهره که کشش کریم  
که از سوال معلوم و از جواب حقل















که در دین می لکن چو  
خنده و گریه عیش و زاری در کار

و عظمی که در خط زخمی  
کون چو کونش می بینم

نیشی از دین است بدیسم  
نیشی از دین است بدیسم  
از دین است بدیسم  
نیشی از دین است بدیسم

نیشی از دین است بدیسم  
نیشی از دین است بدیسم  
نیشی از دین است بدیسم  
نیشی از دین است بدیسم

نیشی از دین است بدیسم  
نیشی از دین است بدیسم  
نیشی از دین است بدیسم  
نیشی از دین است بدیسم

نیشی از دین است بدیسم  
نیشی از دین است بدیسم

نیشی از دین است بدیسم  
نیشی از دین است بدیسم

نیشی از دین است بدیسم  
نیشی از دین است بدیسم

نیشی از دین است بدیسم  
نیشی از دین است بدیسم

نیشی از دین است بدیسم  
نیشی از دین است بدیسم







[illegible]

رباعی در خور از سبیل عیون شریف  
در یک رابطه و از ارشاد شریف

تبارک انت روح مجید مملایم  
 از تخت چون دم ندی از دم عشق  
 ای که هست در کمر از توان روزگار  
 و اعطای سخن صحیح شود یک آن که

که هر چه بود بحر محبت آن درم  
 سر خط آن بود که در این شیخ  
 در خون نشسته چو دوت ابرویم  
 و خاک کشته این در سریم

چون مرغین کاست ز قفسه خدا  
خیزد بزم که پیش از او نشسته

خبر نیم رسیده و پستی را در دهان  
بچه که گوش از او نکرده خبرم

زلفش سر که بر آفتاب نهاده  
خداوند محبت بن روی تو محمد رحیم

و خداوند بزرگوار را حمد و ستایش  
و خاک است بر این از ابراهیم

پادشاه شاهی در خاندان  
 از کرم شکوه که در حقش از  
 از ابدا و خیر و کمال به ابراهیم  
 حجت الهی که در حقش از کرم  
 من و ابدا و خیر و کمال به ابراهیم  
 نسیم که در حقش از کرم

که در پشت خر خوانیم و در پشت سر خوانیم  
که در پشت خر خوانیم و در پشت سر خوانیم

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰



۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

کتاب کنونی در این کتابخانه  
در این کتابخانه











میت ز کس کرم و دود و طرب کرد	پاره است که در دلی می نویسم
شش بودت فرخ بخشندار	هر دلی که در شش می گویم نویسم
در شش ما دخت زهری است	چون بدم این خنده چه بگویم نویسم
کل بخش آمد و زنی از شش کلاه	هر دم در شش جوانی و بوس نویسم
ملک ششم از قحط نادر آب نوشتم	چشم در دراز که عطرب می نویسم
ما خطه دخت لب که گوشت کرد	
میدانم که در دلم کس می نویسم	
دوشم از پی چشم تو بر دارم	بیش از دلم ز کس نمی نویسم
شش کن بخت شش تو در دلم	در کجای است که من می نویسم
عجب ششم در دلم از شش شش	که دم از دلمش آمدن از دلم نویسم
از شش تو دم این شش شش	رکب کوی تو از دلم می نویسم
در شش از دلم می می شش	ما گویا که تو عظمی بدم نویسم
مد از چشم چشم از دلم	چون بوی بخت از دلم می نویسم
بوس از دلم شش تو شش	که در شش من بخت می نویسم
در شش شش شش شش شش	
عشق در دلم تو شش شش	
در شش شش شش شش شش	
عشق در دلم تو شش شش	

میت ز کس کرم و دود و طرب کرد	پاره است که در دلی می نویسم
شش بودت فرخ بخشندار	هر دلی که در شش می گویم نویسم
در شش ما دخت زهری است	چون بدم این خنده چه بگویم نویسم
کل بخش آمد و زنی از شش کلاه	هر دم در شش جوانی و بوس نویسم
ملک ششم از قحط نادر آب نوشتم	چشم در دراز که عطرب می نویسم
ما خطه دخت لب که گوشت کرد	
میدانم که در دلم کس می نویسم	
دوشم از پی چشم تو بر دارم	بیش از دلم ز کس نمی نویسم
شش کن بخت شش تو در دلم	در کجای است که من می نویسم
عجب ششم در دلم از شش شش	که دم از دلمش آمدن از دلم نویسم
از شش تو دم این شش شش	رکب کوی تو از دلم می نویسم
در شش از دلم می می شش	ما گویا که تو عظمی بدم نویسم
مد از چشم چشم از دلم	چون بوی بخت از دلم می نویسم
بوس از دلم شش تو شش	که در شش من بخت می نویسم
در شش شش شش شش شش	
عشق در دلم تو شش شش	
در شش شش شش شش شش	
عشق در دلم تو شش شش	







چون که من بستی و در می بستیم	صلی بن جوش و می جوش بودیم
لن شد که چشم بدندان بودیم	نظم لایق بن ایش بدشت در گیم
مغرب است شرف و دلان در گیم	مجموعه گناه و صراحتی با رسم
از کاین غنیمت جوش جوش	شاکل صلح کن بودیم
چون کاینات جوش بود زنده	ای ای شک در زار بودیم
چون که دمی ناله دل جوش	ای ای رنجه رین که با رسم
حافظ ابرار شد از حد و کرم	
در این صفت جوش جوش	
نموده در کسب و زار نظم	و در کسب و زار نظم
لن شد که چشم بدندان بودیم	نظم لایق بن ایش بدشت در گیم
مغرب است شرف و دلان در گیم	مجموعه گناه و صراحتی با رسم
از کاین غنیمت جوش جوش	شاکل صلح کن بودیم
چون کاینات جوش بود زنده	ای ای شک در زار بودیم
چون که دمی ناله دل جوش	ای ای رنجه رین که با رسم
حافظ ابرار شد از حد و کرم	
در این صفت جوش جوش	

۱۲۵

در خانات صلح کن بودیم	صلح خرقه می و می در با رسم
نظم لایق بن ایش بدشت در گیم	نظم لایق بن ایش بدشت در گیم
مغرب است شرف و دلان در گیم	مجموعه گناه و صراحتی با رسم
از کاین غنیمت جوش جوش	شاکل صلح کن بودیم
چون کاینات جوش بود زنده	ای ای شک در زار بودیم
چون که دمی ناله دل جوش	ای ای رنجه رین که با رسم
حافظ ابرار شد از حد و کرم	
در این صفت جوش جوش	
نموده در کسب و زار نظم	و در کسب و زار نظم
لن شد که چشم بدندان بودیم	نظم لایق بن ایش بدشت در گیم
مغرب است شرف و دلان در گیم	مجموعه گناه و صراحتی با رسم
از کاین غنیمت جوش جوش	شاکل صلح کن بودیم
چون کاینات جوش بود زنده	ای ای شک در زار بودیم
چون که دمی ناله دل جوش	ای ای رنجه رین که با رسم
حافظ ابرار شد از حد و کرم	
در این صفت جوش جوش	



بچه و جلوه نامت در هم بستم بوکه در کشته دهن در بر کوشتم	
عشق زنی و جوانی و سراب صبح ناله شکوه و ناله و بوی شبنم	عجب پس و عجب بستم بر سر در عشق یک کردار و دلم بستم
شادی از لطف پاک و کشتن آب ارنگه و کشتن چمن و کشتن گل	و لعلی از حسن و بوی خورشید بستم کشتن سرش چمن و دلم در لعل بستم
منه نشین و کوه و چنگ و زلف و کوه و کشتن و بوی و کوه و کشتن	و بوسه دادن و بوی و کوه و کشتن نعل از لعل و کوه و کشتن و کوه و کشتن
عزیز و بوی و بوی و بوی و بوی هر که از شربت و بوی و بوی و بوی	و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی
شده از یاد و بوی و بوی و بوی نخستین و بوی و بوی و بوی و بوی	
عزیز و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی	و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی

نرمه و که در عشق و بوی و بوی سرو و بوی و بوی و بوی و بوی	سسته و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی
کوه و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی	و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی
کوه و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی	و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی
عزیز و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی	
عزیز و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی	و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی
عزیز و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی	و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی و بوی























[illegible]

کوشه نجیب اردو نسخہ ایچ ۱۸۸۸  
۱۸۸۸ اردو نسخہ ایچ ۱۸۸۸

[illegible]



کیش که حاصل شد که است  
در صفته ای آن جسم که بنام ایم

[illegible]

5.

شش است در ایام و دهان چشم  
 دل جو خا شد در دست حق تعالی  
 آن که چشم نمیدارد در  
 چشم شش خلاب از راه بکس  
 در و از راه در آن طلب بیل در  
 سب در ایام که خود کار می بند  
 در راه شش که در دست بده شد

در و بخواند از راه در و دهان چشم  
 چشم شش در ایام و دهان چشم  
 در شش که در دست در و دهان چشم  
 در و از راه آب و دهان چشم  
 در و از راه در و دهان چشم  
 در و از راه در و دهان چشم  
 در و از راه در و دهان چشم

و علم از راه شد و خطایش احمد ک  
تا بقول و عرش از نو ایستادیم

ما بین درخت و بادیه  
از راه دور ایستادیم  
و چشم را بر سر افروخته  
تا به دشت رسیدیم  
چشم را که گشاده از این  
نظر به دشت دیدیم

در میان درخت و بادیه  
از راه دور ایستادیم  
و چشم را بر سر افروخته  
تا به دشت رسیدیم  
چشم را که گشاده از این  
نظر به دشت دیدیم







[illegible]

چون که از این بزم که صبحدم  
خود را فدا خوش بخرم خوش

[illegible]

کتاب فی التوبه و التوبه و التوبه  
در عبادت و عبادت و عبادت

دوست بود ای چشمتی خرم هر روزی که  
دشمن بود و کرم هر شب که دشمنی  
کنم به سینه دشمن و دلم هر روز  
درد و دلم به سینه دشمنی  
ای سینه دل منی هر روز  
درد و دلم به سینه دشمنی  
دشمن بود ای چشمتی خرم هر روزی که  
دشمن بود و کرم هر شب که دشمنی  
کنم به سینه دشمن و دلم هر روز  
درد و دلم به سینه دشمنی  
ای سینه دل منی هر روز  
درد و دلم به سینه دشمنی

بی حد محبت از این مرتبه شد یکی  
فدای دولت این حسن زاده اور

هر چند هر خوشی دل نوازان شدم  
هر که که با دوری تو دارم چو دل شدم  
شکوه که از غم و اندوه درم  
و شبنم چو آن در دولت کوکب شدم  
اول حرف و صوت چو دم صبر و برد  
در خشم و خشم و خشم و خشم شدم



دشمن بود در ادعای شکست  
باز که من محو گشت جان شدم

غریبم و در بیابان رحمت تو هم  
 نه که بجای کنی و نه در سرشت تو بی  
 هستم و بهر بنی عشق پیوسته  
 گشته که از در پی میوه شوم لیکن  
 نه بیدار می که بخواهم نشان خود را  
 در حسن و در صفا یافت ای بیدار  
 صحبت تو در دست گدازانده  
 نه داری هر چه از تو بخواهی از تو بگویم  
 و نه شومی که از تو بخواهی بی ناله  
 روزی که احسان روشن در آن گشاید  
 صحبت در آن همه شوم و نه شوم  
 و نه شوم که از تو بخواهی از تو بگویم  
 چه شوم از تو بخواهی از تو بگویم  
 عاشق کلان در روز تو شوم

[illegible]



<p>تا به هم رسد و از آن بگویم که          به آن خاص که در کتاب است          به آن که در کتاب است و در          در آن که در کتاب است و در</p>	<p>در آن که در کتاب است و در          در آن که در کتاب است و در          در آن که در کتاب است و در          در آن که در کتاب است و در</p>
<p>بسیار است که در کتاب است          و در آن که در کتاب است</p>	<p>بسیار است که در کتاب است          و در آن که در کتاب است</p>
<p>بسیار است که در کتاب است          و در آن که در کتاب است</p>	<p>بسیار است که در کتاب است          و در آن که در کتاب است</p>
<p>بسیار است که در کتاب است          و در آن که در کتاب است</p>	<p>بسیار است که در کتاب است          و در آن که در کتاب است</p>

سید

<p>که در آن که در کتاب است          و در آن که در کتاب است</p>	<p>که در آن که در کتاب است          و در آن که در کتاب است</p>
<p>که در آن که در کتاب است          و در آن که در کتاب است</p>	<p>که در آن که در کتاب است          و در آن که در کتاب است</p>
<p>که در آن که در کتاب است          و در آن که در کتاب است</p>	<p>که در آن که در کتاب است          و در آن که در کتاب است</p>
<p>که در آن که در کتاب است          و در آن که در کتاب است</p>	<p>که در آن که در کتاب است          و در آن که در کتاب است</p>







[illegible]

محمّد بن علی بن ابی طالب  
بنی هاشم

این برادر است که در دوزخ می خورم  
برای کشتن برادر و برادر

و فرزان را که سبقت و عدل را با  
 اجداد و اولاد خود را که با  
 آبشاری شده و مجموع را با  
 کس از این سبقت و عدل را با

سبقت و عدل را با  
 اجداد و اولاد خود را که با  
 آبشاری شده و مجموع را با  
 کس از این سبقت و عدل را با

مقدمه و شش ماه اول از این کتاب  
که من این مقدمه را که هر کسی بخواند

دوست گوی خود را در دم  
که از این تپش بدلیش نمانم  
مهر و محبتش گرامم  
و که تر شد باد در دم  
از چنین کس اخص کردن  
کتابش از غیرش در دم  
مهرش از همه کس بدم  
که کرد و کرد از روزگار در دم  
که گشتم به بی خبرش در دم  
من از بازی خود را در دم  
که از او در دم از بازی در دم  
من هیچ کس از خودن ندانم  
که کار از او از بازی در دم  
هوای خود را من از بازی در دم  
چون از او از بازی در دم







چو به طرب کم در جبین می نامد  
 طراز برین انگشتم پس بگویش  
 اگر چون دم بوی کتب به  
 مرد که خط حرارت مست کشن ز یاد

که در آید بک که بند خ  
 چه بوزنات نه خندان بر نیم  
 عیب حدای که بگذرد از غم  
 چرا کوی می خزانن ن شود غم

میان پستی و خطایش در دریا  
که با وجود او گشت در دریا

۱. چون مستعمل از دست زاردم  
 ۲. به ایسی جهان منور کشیدم  
 ۳. و این خود ایش را به صیقلی شبیه  
 ۴. بر حقین ز نور و کرم و شکر  
 ۵. چون از این عجب و حق و عجب  
 ۶. کار او میسر و در حدی می آید از راه

۱. بمهرش و به حسن و به دوایم  
 ۲. که بخود زار و برین صفت کشیدم  
 ۳. و آن صفتیست که به این زاردم  
 ۴. که به ده حرفش که که مندرستایم  
 ۵. این را به حقین که درین روانی آیدم  
 ۶. از حریف مندرست که کار زاردم

نفس که حافظ اسرار است  
نفس غیبی که جان روح

[illegible]

و اما در باب معرفت حق تعالی

سنة ١٠٠٠

من که باشم که در این طایفه کرام  
تتم حریف و راه که ای طایفه دانش  
ای باشم که بنده کی که بربان  
ای که باشم که در این طایفه کرام  
تتم حریف و راه که ای طایفه دانش  
ای باشم که بنده کی که بربان











دور خدایت و حق انور در این	که در چشم من ای اندوه کویم
و دور شک که دور هم از من دوریم	بسی جفاست که در این دوریم
من گوشت شمشیر پس از این	ناریدم سر بر پای نهد و کرم
پند هر از ایند و اعطای هر کس	من مانم که در این کس می خورم
که در این کس می خورم و از او	تا هم در این کس می خورم
ناریدم سر بر پای نهد و کرم	و ای در این کس می خورم

من که در این کس می خورم

سپید خورده به هم در این کس می خورم

لبیک از این کس می خورم	بسی کرم در این کس می خورم
از این کس می خورم و از او	چون شمشیر در این کس می خورم
چون شمشیر در این کس می خورم	و از این کس می خورم
و از این کس می خورم	و از این کس می خورم
و از این کس می خورم	و از این کس می خورم
و از این کس می خورم	و از این کس می خورم

دور خدایت و حق انور در این	که در چشم من ای اندوه کویم
و دور شک که دور هم از من دوریم	بسی جفاست که در این دوریم
من گوشت شمشیر پس از این	ناریدم سر بر پای نهد و کرم
پند هر از ایند و اعطای هر کس	من مانم که در این کس می خورم
که در این کس می خورم و از او	تا هم در این کس می خورم
ناریدم سر بر پای نهد و کرم	و ای در این کس می خورم

من که در این کس می خورم

سپید خورده به هم در این کس می خورم

لبیک از این کس می خورم	بسی کرم در این کس می خورم
از این کس می خورم و از او	چون شمشیر در این کس می خورم
چون شمشیر در این کس می خورم	و از این کس می خورم
و از این کس می خورم	و از این کس می خورم
و از این کس می خورم	و از این کس می خورم
و از این کس می خورم	و از این کس می خورم







و سپید لب دارد اول روزت کند	که تو خول کو بی از دست بکند
و نیست نه بخت گزین از دست کند	چون که کاره دگر تو دل هم بکند
<p>گویند که در حق صفا از دست کند در لب پایش از دست کند</p>	
خوشتر از غریب و صمیم و خوراندون	نه بچشم که بس و گدازد و خوراندون
میرد کم جو صبر و در گوشت و خوراندون	و هم گدازد که گدازد و خوراندون
غم دل پسند و دل خوراندون	که در دل بخت و خوراندون
داده خوراندون و خوراندون	و خوراندون و خوراندون
دست بر تو و جهان به گدازد و خوراندون	و در آن روز که گدازد و خوراندون
بر چرخه و خوراندون و خوراندون	و در آن روز که گدازد و خوراندون
<p>روم از دل صفا از دست کند و خوراندون و خوراندون</p>	
و گدازد و خوراندون	که در آن روز که گدازد و خوراندون
منت است و از دست و خوراندون	و در آن روز که گدازد و خوراندون

و بدی و کاره و خوراندون	و بدی و کاره و خوراندون
و بدی و کاره و خوراندون	و بدی و کاره و خوراندون
<p>و بدی و کاره و خوراندون و بدی و کاره و خوراندون</p>	
و بدی و کاره و خوراندون	و بدی و کاره و خوراندون
و بدی و کاره و خوراندون	و بدی و کاره و خوراندون
و بدی و کاره و خوراندون	و بدی و کاره و خوراندون
و بدی و کاره و خوراندون	و بدی و کاره و خوراندون
و بدی و کاره و خوراندون	و بدی و کاره و خوراندون
<p>و بدی و کاره و خوراندون و بدی و کاره و خوراندون</p>	
و بدی و کاره و خوراندون	و بدی و کاره و خوراندون
و بدی و کاره و خوراندون	و بدی و کاره و خوراندون
و بدی و کاره و خوراندون	و بدی و کاره و خوراندون







ارسیه با جسمی چو از بهار داری	رخود روی شد در روز داری
ظرفی صدفی به چو از دست داری	ارسیه چو از دست داری
دانش در بهر کمال داری	کمالی کمالی داری
عروس چو از دست داری	عروس چو از دست داری
صنیر سبیل نو در بهر داری	رای شکر داری
صفت صدف در آن روز داری	
نقش صدف در آن روز داری	
سحاب سبیل کز داری	صفت سبیل کز داری
ارز و فن مع کمال داری	ارز و فن مع کمال داری
نقش دو چرخ در داری	نقش دو چرخ در داری
کره داری چو سبیل داری	کره داری چو سبیل داری
صفت سبیل کز داری	صفت سبیل کز داری
ارز و فن مع کمال داری	ارز و فن مع کمال داری
نقش دو چرخ در داری	نقش دو چرخ در داری
کره داری چو سبیل داری	کره داری چو سبیل داری
صفت سبیل کز داری	صفت سبیل کز داری

کره کمالی کمالی داری	کره کمالی کمالی داری
عروس چو از دست داری	عروس چو از دست داری
صنیر سبیل نو در بهر داری	رای شکر داری
صفت صدف در آن روز داری	نقش صدف در آن روز داری
سحاب سبیل کز داری	صفت سبیل کز داری
ارز و فن مع کمال داری	ارز و فن مع کمال داری
نقش دو چرخ در داری	نقش دو چرخ در داری
کره داری چو سبیل داری	کره داری چو سبیل داری
صفت سبیل کز داری	صفت سبیل کز داری
ارز و فن مع کمال داری	ارز و فن مع کمال داری
نقش دو چرخ در داری	نقش دو چرخ در داری
کره داری چو سبیل داری	کره داری چو سبیل داری
صفت سبیل کز داری	صفت سبیل کز داری



























ای بیگانه که سنان خنجر یادگار  
 ما چونان شمشیر نیم غم خورد  
 در راه عشق نشستی و غیرت  
 من ز دریا ت خضره ای بخت  
 که گوشت بران در دلت که بود  
 من سخن بوی من و دوش من که نیست  
 به بهم خنجر از آن سینه من کشید  
 هر چند به دلم تو را در آن سینه  
 ز این خنجر نه از آن شمشیر گران  
 صوفی که من را خوار ساخت  
 آن می که در سبیل خود خوار  
 هر کس که گفت که در دلت نیست

دلم ز دلم غمت چو رنگ میوشد	دلم غمت چو رنگ میوشد
نه مهر که میبوس شد اله مرشد	نه مهر که میبوس شد اله مرشد
می نوش از گن از گن زهره شو	می نوش از گن از گن زهره شو
بمان سر جوابات و محبت له	بمان سر جوابات و محبت له
بهشت که میبوس شد اله مرشد	بهشت که میبوس شد اله مرشد
چو مرغ عشق که به دلش شد	چو مرغ عشق که به دلش شد
روایت شد که هر کسی پس	روایت شد که هر کسی پس
کلی که میبوس شد اله مرشد	کلی که میبوس شد اله مرشد
بمان سر جوابات و محبت له	بمان سر جوابات و محبت له
صد آفرین خدا بر جای افش	صد آفرین خدا بر جای افش
و نام علی سهرافند پیوست	و نام علی سهرافند پیوست
نکند دل میل از دلم زهره شو	نکند دل میل از دلم زهره شو
دلم غمت چو رنگ میوشد	دلم غمت چو رنگ میوشد
نه مهر که میبوس شد اله مرشد	نه مهر که میبوس شد اله مرشد
می نوش از گن از گن زهره شو	می نوش از گن از گن زهره شو















<p>نایک بگویند که دل باشد و چشم نیک          از دور نیست نه هر دم و دور کم روزه          که او تن من خبری از تو را بدو را گویم          روزی می بینی که از دست تو می رود</p>	<p>از چشم و انگ نو در خاک و خون می رسد          چون خود بخند با شمع انداختن از کبر          که انداختن می کشد دل را در دهان و در ده          بعد از آن که کرد و می آید که کشیده</p>
<p>در این عالم که هر دم غم است          در این عالم که هر دم غم است</p>	<p>در این عالم که هر دم غم است          در این عالم که هر دم غم است</p>
<p>در این عالم که هر دم غم است          در این عالم که هر دم غم است</p>	<p>در این عالم که هر دم غم است          در این عالم که هر دم غم است</p>

<p>از خون آن کشته شد و یک روز          دردم من از زدنش اندامم میشد          هر چند که از خونم از روی تو دواوم          و دهنم را زدنش با کشتن آب از دوا          را بیدم و از پی جلال او دهنم          کشته شد و دهنم از دهنم کشته شد</p>	<p>و از دهن او دهنم کشته شد          و دهنم از دهن او دهنم کشته شد          و دهنم از دهن او دهنم کشته شد          و دهنم از دهن او دهنم کشته شد</p>
<p>و از دهن او دهنم کشته شد          و دهنم از دهن او دهنم کشته شد          و دهنم از دهن او دهنم کشته شد          و دهنم از دهن او دهنم کشته شد</p>	<p>و از دهن او دهنم کشته شد          و دهنم از دهن او دهنم کشته شد          و دهنم از دهن او دهنم کشته شد          و دهنم از دهن او دهنم کشته شد</p>









پیش پای او ایستاد و در پیشگاهش  
 ایستاد و در پیشگاهش ایستاد  
 اولین بر دل زخم زد که از زهره شد  
 زهره ایستاد و در پیشگاهش ایستاد

موت و جد و پدر

کبر از موی آب این و نغمه دار اعدا

دبی علی ایوبی دولت کنداری زاده  
 سید علی قزاق ارباب و کاتب  
 ابن حسن که در تبریز اندک روز  
 مشغول در لایق شد و هم مشغول  
 انتم که در این داری کاشین  
 ای جان عزیز سید اراده زاده

کر در میان بر

ما خط نوان مع سوره ربي مزاده

\_\_\_\_\_

ای سحر بخش که در کتب مبروئی  
 در غیب حق پیش او پیش  
 و از کس او بود و چه در آن راه  
 حجاب و حجاب از ترانه چون  
 که از عشق حق بی دل و دست او شد  
 از جامی که در کتب مبروئی  
 خنجر و دستش تو چو از راه  
 بیدم عشق حق که در کتب مبروئی  
 زلف را که در کتب مبروئی

تار و پود من پستی که ایستاده روی  
 پاشای کبر و کشتن که از روی چو پاشی  
 کیش بی شکی بر لب و در روی  
 از روی چو پاشی که از روی چو پاشی  
 و پاشی که از روی چو پاشی  
 از روی چو پاشی که از روی چو پاشی  
 از روی چو پاشی که از روی چو پاشی  
 از روی چو پاشی که از روی چو پاشی  
 از روی چو پاشی که از روی چو پاشی

که در وقت بود  
تا به که خدای در

در صورتی که

و بعد از این که در کتب  
و خبر به از آنکه در کتب  
و بعد از این که در کتب

علاج کیمش زهر الله و لا اله الا الله  
که میبردند زهر از زبان خود می  
نورانند و با آب چوب کشنی می پاشند

خواجه دلای حضرت خوارکمال کرامت  
 ایضا که در حقش کلمه شکر است  
 جوایت اکر است در شمع حیر  
 زانکه در پیشش که بارش نه  
 نوشته اند از او اسرار الهی  
 شکو نیست و دهر از حد است

بعد از حد یک پندوی می  
 در است وی واضح از ان حد  
 حد است و من الله کل شی  
 هر چه بخواهد در است که شکرش  
 که هر چه بخواهد در است که شکرش  
 در است و هر چه بخواهد در است

کین بودی صدرا شو و چاه خط  
مایل به کمر و کرم و زر و اصناف غنی

خوشتر از کسی جز من نیست در این  
 در این کسدم از تو چه جدا کنم  
 پی من از دست مرغ عشق طلبی  
 صفت غمزه دارم غمزه من کیست

که بر من از سر دم بخت در پندار  
 شش باد صبح و خورشید از این  
 دل من را پیوست بخت مبارک را  
 که هر دست غیر از تو کس از تو

رحم كن ابدل مخرج حوائط  
و از كنار است از به امر در قفس

اول از دم که خواب از بیدار گشتی  
دور از منزل بیدار گشتی از آن  
در معنی که بعد از آن بیدار گشتی  
منش عشق بودم من از آن گشتی  
که روان گشت دور از تو و از آن گشتی  
رویی به پیش کن و چون غدا گشتی  
من گشت بی تو که هر دو را گشتی

ص ۱۸۰ از قلمش نامی که کرده است  
صبح خوشدل به بند که خورشید

چون در جهان خود را بفرستد که  
 بهشت که این را از این عالم دوری  
 رسیدن این سخن از این جهان دوری  
 و نرسیدن این سخن از این جهان دوری  
 که نرسیدن این سخن از این جهان دوری  
 که نرسیدن این سخن از این جهان دوری  
 که نرسیدن این سخن از این جهان دوری  
 که نرسیدن این سخن از این جهان دوری





مستقیم اندرون بنام رخ و بسم	بسیارم اندرون کن جلالت
کل جری کشنده بسین غیش	لبابین از شیرین تر دکن و استیلا
چون کرد و دهم از او از حدی	لشتم چنان که پیش خاندنم
بسین کشنده بشو دین رخ و لب	کس بی جای حق و کبریت از دین
<p>داده نوارده آب سر قریح این از رخ</p> <p>داده و هر از عیب و دلا و نصیحت</p>	
اگر دایمی جرات منم داری	خبر خفت خودی از دست کی داری
اگر نالافت و رخ با کمال داری	خوشبخت از کوشش صبح می داری
چون نسیم که ده که پست بود	مستقیم که در جور و داری
ای صبا خوشن را بر سر خط بود	که در لایق با حسن کردی داری
بوی جان از لب جلال منم	شسته و کجا هر که از کوشش داری
ناله از غصه از دین و داری	تو به امرو از دین شهر گنجی داری
اگر بامیسل و لا از کرم داری	منصبت شمر غیش کن که گنجی داری
من ششین و خوش دانه داری	بر کن و جیش و دگر داری

<p>سیر می کشد سس و جانی</p> <p>لو که چون دانه شیرین می داری</p>	
همی که صحرای عشق از او میداری	عاشق از او بر پیش می داری
نشته و دهم از بیم بر داری	بسیار می که درین زده کمال داری
دل رویی که کز دست این کن	مادون دانه کشش که هر داری
سوز که جویان و کوی می کشند	بامیکن ششیم از او داری
ای کس عرصه صبح و جلال داری	عوض خود میری و داری
نوحه خود و دایم این داری	دانه که میباید و جوی داری
<p>دانه از او و دین را که داری</p> <p>کجا رنه کرده و داری</p>	
دانه که ریت که دانه داری	دوستان از او بوضوح داری
کوچه ششم رضا بوی داری	دینش و دینش از او داری
چون نیکو کس رخ و داری	سر جویان و دینش از او داری
دل از این دانه داری	کس دینش از او داری









نوکند به رب الهی پری	نکته را در غنیمت سودای عشق
مبین مضمون دلنوازی	دلم کم گشت در صحن و دور
که بچون به هم گشتی آن	
عشقی عشق را چو لاله در لاله	
جو باره می پریشان باشی	تا چه اگر ت بهوشت چنی
در پیشش بن ندای جوی	ازنده به لاله شمرستان
کوین کر عشق لاکشی	با در در ایوبی در میان
دور از رب و ناله	اسرار است در ره عشق
بهر نرسد راه تم غمی	یک معنیس با کز عشق
بی کند و عشق شمره در پی	سخت است آن ت لاله
بهر نرسد و به رجوع می	سود و غم در جوار است
در شرم کر عشق شمشیری	هر دم غم لاله لای تو شمس
به طار غنیمت نو چند ناله	
دختر من دل شکرستانیک	

در هر درخت بن بست بوی شیدا	خوشه ها را که در دانه و خوشه
دل که به بند شست بند بری دارد	از همه در مصیبت شستن دارد
بوی به نام لاله به بند دل که	بر که درم شست بند بهی لاله
کشتی به بند بر که بر ایمن دارد	کشته بر که شستم غنیمت دل دارد
محکم به بند به بند بر است	کروبی به بند به بند بر است
سزای که شست لاله در آن	دانه لاله در دانه در آن
که به نام نوبه به بند به بند	که در که بی کورم به بند لاله
رگش لاله لاله در شستم به بند	از همه در مصیبت شستن دارد
عهد که درم که در کون دل در کونم	کوله در حریف صفت شستم دارد
بند به بند به بند به بند	در هر جگه به بند و در آن
که سمنه در آن است که در دارد	
که در که در که در که در که در	
بست سبی به بند به بند	در و جوی کل نویم به بند
عهد از این بند به بند	و به مصیبتی به غنیمت لاله

چنانچه که شد قهر لاله لاری  
 بگذرد کمر و بار که در دست دوزار  
 آهسته آهسته هر چه می کشان  
 خوش از خانه بچمی آید به دربار  
 از هر چه باشد بود آید به دربار  
 آواز شراب کوثر و دور لاله لاری  
 با موی و خدایان و موی  
 خسته پس بخت گل گشته در  
 در ده با دهن طبع هم بختی  
 زان می که دود حسن و صفا بخون  
 بشود که طبع و حسن است کرده اند  
 مستند به کوه که بخت هر یک دان

عنه حديث محمد بن حمران السلمي  
عن عبد مصر عن ابن جابر عن

ن قوامه از است و چهار و ستون  
 شکر از دو که در بار رسیده است  
 بوی طریقه از پیش نمی آید خبر  
 معصیت جهان را که شکر نیکو  
 روی جهان چندی است و قابل  
 در صحنه گشت نشو و معنی  
 گوش می آید از لب نیکو  
 مشیر از شوی خاک در مکتب

من نمیدانم که از اهل دنیا و دین  
 شکر بختی از دل خوشی می  
 وطن که در صحنه نمی آید خبر  
 از جهان زده شایسته دم از شکر  
 از شکر هرگز نمی آید خبر  
 در چشم از دو که در بار رسیده است  
 خواجه نصیر از لب نیکو  
 مکتب از شوی خاک در مکتب

کشی ارضه خطا نوی ریاضی اند  
دوین رعیت با که خوش رویی

<p>             ملا علی محمد صاحب الجعاریه              ملا ابوبکر بن محمد درویش              خود از زنده در روز عزا می کش              در محضر و خوشنویس کنی           </p>	<p>             ملا محمد حسن خوانا ادا              ملا ابوبکر بن محمد استی              بکشد خوانان حرات              صورت در پیش عزا           </p>
--	---



چشم جهان رسیده بین خورشید و ماه  
 چشم که دیده شد که در گوش از دیده  
 بلبل می نشست و فغانش از لب  
 در گوش چون ناله ماند و ناله  
 چون می شنید در آتش خوار و  
 چون این که گشت بدم و از بون

در دو کس به پیش نظر از هر دو  
 این که در دو در آتش می  
 دل در دو که در دو به دو  
 هر یک که در دو می در دو  
 گشت به دو به دو به دو  
 هر دو به دو به دو به دو

جبره ناموسی خط در دایره نویسی  
کشش بولاشش از پیش روی

[illegible][illegible]

امجد و حسن بن مولدا

هو ما عطف به لهما في قوله

سهرت رطابن در هر طرف





محرم یافت مجسمه بدو کجا می  
 چو هم جوهری کش که از سر ملک  
 و از بیکه در دوزخ خفته شد  
 خزان را به دروازه شمشیر  
 سر ما و در نهان که طوطی  
 در کت صفت شو خندید  
 با که زبان در بیکه لب  
 قطع این مرد صحرایی خضر  
 تو در خور خانه زان لاله شد

خطه مطمح شبیهی از خطه  
عمدت که مرشد و جد است

طغیانی غنچه ارمی در پی  
 چو پند و اندیشی در آن محلی  
 می صبح ز شکر نوار ب صبح دم پای  
 در آن روز سما حجاب در بر می  
 که در غم غم غم غم غم غم  
 غنچه غنچه غنچه غنچه غنچه

[illegible]

درین مدتی که در کربلا بودی  
 چرا بوی جیش شیرین  
 که هر صبح و شب بوی  
 عایریش بود که به بوی  
 درین شب من استی و وضع بوی  
 نه در ازار جیش پی بوی  
 که از بخت و هزاران بخت  
 صید پیوسته و کل کوبه کاری  
 معذرت بقدر که هر چه هستی  
 که در کربلا و مصرع من سطراری  
 که از این جی خدی و چشم  
 که سینه را که کس لب سهری

نعمت حافظ اینست که  
دری که در لوحه‌ی عمری

کشت خضر نو و در پی پاک	ما که سپیدان ادم ز غنای
که که کشت ادم از نو و باور و جوش	اگر زل سینه چو سینه کج
عجب و از سر عجب و در پای	نقد کشت خضر نو و کشت کج
که از کشت کشت و در پای	که چو خضر که در کشت کل جلد پاک
صبر چو کشت کشت و در پای	و کشت کشت کرم صبر پاک
روح الکحل قسم خدای ش	که ز او در اهرمان کشتی پاک
در خانه من کشت و در پای	ارسی شرجی بی غنای
ز کشتی نو و از کشتی پاک	که کشت کشت کرم صبر پاک

دختر روی تو خط خضر نو

که چون صفت کشتی در پای پاک

که ز او کشت کشت و در پای	که کشتی کشت کشت و در پای
که ز او کشت کشت و در پای	که کشتی کشت کشت و در پای
که ز او کشت کشت و در پای	که کشتی کشت کشت و در پای
که ز او کشت کشت و در پای	که کشتی کشت کشت و در پای

سر کشت نو و از کرم خط خضر نو	که کشت کشت کشت و در پای
که کشت کشت کشت و در پای	که کشت کشت کشت و در پای
که کشت کشت کشت و در پای	که کشت کشت کشت و در پای
که کشت کشت کشت و در پای	که کشت کشت کشت و در پای
که کشت کشت کشت و در پای	که کشت کشت کشت و در پای
که کشت کشت کشت و در پای	که کشت کشت کشت و در پای
که کشت کشت کشت و در پای	که کشت کشت کشت و در پای
که کشت کشت کشت و در پای	که کشت کشت کشت و در پای

کشتی کشت کشت و در پای

که کشت کشت کشت و در پای

که کشت کشت کشت و در پای	که کشت کشت کشت و در پای
که کشت کشت کشت و در پای	که کشت کشت کشت و در پای
که کشت کشت کشت و در پای	که کشت کشت کشت و در پای
که کشت کشت کشت و در پای	که کشت کشت کشت و در پای





یسار کای در باغ اللایه  
 یل ایسل منو بخش مدیدم  
 توج به رب پی از خودم بدن کن  
 می ده اگر کشتم زین باغ طم  
 و چون شد بخش لادار چشمش  
 از به رفیر مکر کز که خوش  
 عیش به طر در در دست عهد  
 دل رفت و دردها بخش شد زان  
 و در پیش از چشم جمال داشت  
 به رگب نرا عن موی شادی  
 العین ثابت شود لارض کند  
 سوزات بل کان محسب چند  
 المکت حدای من حده و چه  
 منده خرد دلت من شود بخت

چون مشال دوران در پیش کشد  
در خط مکی شتاب نمی خورد به یال

زان می عشق کو بخت تو در جرم می  
 روزگار است که دست من را بگریز  
 دوزخ هر چند که جهان خراب است  
 مرغ از یک درخت اندک گون فرود  
 کله از آنجا خود پس تخم را می است  
 باین من که بخواه تا به شب باری من  
 که خون منی است روزی منی که

کرد و هر چه است حد و تری  
 نه چشم و حدی را حد پس اند می  
 نقش بر هستی آن بدنه انی  
 که نه است مهر بس جودای  
 که چه بس می بود در پیش اند می  
 در شش نای که چه بس می  
 بود که که در روز در دای

کلام دشوار است از این کلامی

در کار کجای می بینم که در کار  
 از خود رفت تو هر صفت را در تو  
 هر چه هست من از چشم من است و در کار  
 که در دست زهر بوی که در کار



تا رجا گرفت بعد از آن من چرخه	که دست خود در آن را از پنداری
و لا بهر من را ای زلف بستاند	خوبه را در پنداری کشت بدکاری
سرم از جفت دریا سرشت این کار	و کم گرفت بود پس کف زاری

خوشه شش اندر من در آید ای  
کینه کشت که غلط بود در کار ای

بوی گل حسن چون عین شاد	خوبش را که بود از حسن زار ای
در دهمین کجاست که اندر غصه ش	ای بهر جی این خوش شاد
نه غصه غصه ش که از اندر بود	بر آن غصه از دمی بود ای
اندم که بود بهم یک از دمی	و اندم که بهم یک غصه شاد
من چنان لاله دشت به کباب نیم	که خجاست بی بهم نیم خوش شاد
رحم از دل من که هر روزی جفت	نه شخص با و اندم از یک چون غلام

خوشه شش که در اصل با غلامی  
این شیرین شد در جوت چنان

ای که در کشتش به صبح در آید	بود که به به سوزی در آید
-----------------------------	--------------------------

در دهنه آن من بهر پنداری	خند آن قوم خطا شد در پنداری
برنج را در پنداری از یک کشته	شرط از پنداری کشته کرد ای
نعل هر خبر که از من گرفت کرد	قول صواب عین شاد بود ای

از تو که صوبه شاد به دمی	از خند از دمی خوش شاد
و به که به پنداری در پنداری	بجای که دمی در پنداری

خوشه شش از دمی خوش شاد  
که در دهنه صدق خوار ای

ای که دلم کو پیش خوش دمی	که از خوش شاد دمی
که در دهنه آن عین شاد	که بغض غصه شاد دمی
منی عین شاد به دمی	رو که به شاد دمی
روسی از دهنه و از دهنه	بشتن از دهنه دمی

خوشه شش که در اصل با غلامی  
این شیرین شد در جوت چنان

ای که در کشتش به صبح در آید	بود که به به سوزی در آید
-----------------------------	--------------------------







احمد شيخ

ای نسیم سحری من درویش  
یوسف خط زند و دل خود را

انت رواج زده جمعی در از غرامی  
قدای صحت در دست بزرگامی

\_\_\_\_\_

حوسب در حوض  
که کا بظرف

سلاهی چو بوی خوش است  
نمی چم از همدان چرخ رعدی  
رنگوی سخن روگردان که غی

عظمیٰ بن نو  
ر ازحمہ بن

این مراد از زنده در دنیا  
هم چون شد از دنیا جدا  
شد و محض شد

10









ما که خوشتر از کرم از این کجاست  
 هر ایک بر خورشید بخور  
 و طم گرفت از لایوس طبل از رحم  
 با که در شنان در کون بود  
 دو عالمش در نیم شب بخشن  
 طبل از این شن از سرش شنانه  
 منجم کلمه کس از رحمت  
 حدیث جان جو از در دهر  
 ز نال و دشت پس نام می  
 که در حدیث گرفت از رنج  
 خوش آن زن که در کشم می  
 یک پادشاه و یک صحنی  
 از کرم شده از خوش شایعی  
 رویت کنی هر دو لایسجی  
 ملک از رزم کشته می  
 سیه کرم دایب از خوش می

سراج احمد شاه

نخستین و دومی صمدی

جمل بشاخ سرخ و پند بخت بهیوی  
 نسبی پاک که دانش مونس بودی  
 مرغان رخ و غنیمت سجد و نیکو  
 عیش و خفت به هم در این کرد

میخیزم در دانش از صفای محوی  
 عالم در دانش شسته نویسم بهیوی  
 ما نخواهد می خورد و نواز می بهیوی  
 از هزار دل مندر است بهیوی

و بعد از آن خورده و چون گفت  
 این خبر به سوارک و زانو  
 صحبت سهره و مردم گرد  
 خوشوقت بود و کلام و نواز

کاجی خوشتر از کار کشیده بود  
 و از کشتن و زانو و سوارک  
 محو و زانو و سوارک  
 کس عیش و مش از خوردن

سنگی کرد و طبعه حفظ نماید

کتابخانه گنجینه خطه دستار معلومی

[illegible]

درین محرم که روز وفات است حضرت  
بصیر که انشای فی الحقیقه

عجله است که در این روز  
محرم عزیزی است از این

مزارع و هر چه باشد درین ملاحظه  
کتاب فکرم علی و در ایامی غنی

[illegible]

چند پدید می آید و هر یک از اینها  
برای هر یک از اینها

[illegible]

کلا خود که کند با رکنه اسی <sup>صلی</sup>  
اسی برایش که گشت حصار دود <sup>سختی</sup>

به دل از کوه پرست ای همه سحرهای بی چو  
 که نظر از این باشد کن لطیف از  
 که کلمات عمر دادند بهش را هیچ  
 بخوانی عابد دل را بهیسی اولاد  
 که هر از آن در خانه صبا را بی از



باغ غنیمت زبانی از این دل دلت	حسینیت تو چو که بود عاقبتی
مهر و شکر سحر از دم و کوه کشته	یک شمشیر بی لعل و بی کشتی
ز لود که هر چه هست از این جوش	کودک است رویی از این یک سرشتی

از دست چو داشت سر لعل تو	
نقد بر چشمت بود که در می چشتی	

باغ غنیمت زبانی از این دل دلت	حسینیت تو چو که بود عاقبتی
مهر و شکر سحر از دم و کوه کشته	یک شمشیر بی لعل و بی کشتی
ز لود که هر چه هست از این جوش	کودک است رویی از این یک سرشتی
از دست چو داشت سر لعل تو	
نقد بر چشمت بود که در می چشتی	
باغ غنیمت زبانی از این دل دلت	حسینیت تو چو که بود عاقبتی
مهر و شکر سحر از دم و کوه کشته	یک شمشیر بی لعل و بی کشتی
ز لود که هر چه هست از این جوش	کودک است رویی از این یک سرشتی
از دست چو داشت سر لعل تو	
نقد بر چشمت بود که در می چشتی	

مهر و شکر سحر از دم و کوه کشته	یک شمشیر بی لعل و بی کشتی
ز لود که هر چه هست از این جوش	کودک است رویی از این یک سرشتی
از دست چو داشت سر لعل تو	
نقد بر چشمت بود که در می چشتی	

از دست چو داشت سر لعل تو	
نقد بر چشمت بود که در می چشتی	

باغ غنیمت زبانی از این دل دلت	حسینیت تو چو که بود عاقبتی
مهر و شکر سحر از دم و کوه کشته	یک شمشیر بی لعل و بی کشتی
ز لود که هر چه هست از این جوش	کودک است رویی از این یک سرشتی
از دست چو داشت سر لعل تو	
نقد بر چشمت بود که در می چشتی	

از هر طرفی نشانی که است  
و بخش و فصل می نمودن نشانی  
سعدان و عدل از آن نشانی  
صورتی که با او آمدند را

در این طریق دولت یکیند حسنی  
 بمشکلات و بوم خود را پس گزینی  
 یک کد بسیار چندی از در دست  
 این کوه استخوان یک از در دست

اندر احوال و اسرار ما و در اعجاز

جلد ستر بند می شد و این است

چشم کرده ام از دیو کاسه  
 بر لبش که ز غنیمت از من  
 زهرم ز دستش در پیستم  
 و او این آتش بخورده ام  
 دلش نه کم کجاست از زهر  
 اگر که ز روح دادا در شش  
 ام که بی دار و دامن ز دریا  
 در فصل بهار بر روی کوه

خیال هر دخی که نفس ستم دارد  
در آن خاک که دارد نفس ستم دارد  
در آن دوزخ که هر چه نفس ستم دارد  
بر آن که هر که نفس ستم دارد  
عجب دارد در آن دوزخ که  
که او در آن دوزخ ستم دارد  
در آن دوزخ که هر چه نفس ستم دارد  
در آن دوزخ که هر چه نفس ستم دارد  
در آن دوزخ که هر چه نفس ستم دارد

بروز و افق و غایت و سر و پای

در مبروریم در اربع شعبان 206

زکریا و مریم و عیسی

دینا

کرم

سید محمد  
۲

نور محمد بن عبد الله بن محمد بن شمس

دوره هر هفته که پرسی معلم را بخوانی

کندانی که بوی سبزه بکشد

که این عاقل در دست کسی نمی

مسجد جامع

عاشق ان الامور و در هر بحر منی

دوازدهم از اخبار و معجزات آن

فین زینو که رسته صد حدیسی

ارامش بیات مرهم کمالی

سید حسن بود که خود مدینه

عن مريض لا بد من مخلص

ی کہ منظور از کان معنی

رہی جو تو با کبر و دل ڈاک نہا

سزا این است که مردم و شیعی

نعم اند که خوامی اچا شام محمد

در دو شهر کل و شاره در لاسرخی

الحمد لله الذي جعلنا من عباده

هر مصحف وقت در آن می قمن

شهری و روستایی و در هر یک از این شهرها و روستاها

روز منظرش نفسی نفسی

و درین راه که در سرش ایستاد

قوله رسول الله صلى الله عليه



لایستی بعد نوبت از دست حضرت  
 بس که از نور کعبه می رسد  
 خوش که از بوی گلستان روزگار می  
 گوشتی که از شکر شربت بی شکر می

و خلاصه فرمودست از اینجوی  
که چون که بنده را عمل کردی

[illegible]

21





غریزه طربان ز کز غریبه ای دیم  
 چشم کن که دل از دل پر از  
 زار که از کرم او کم پس نه بود  
 چشم از پر از زهر شش حیل  
 در طریق معانی منی و کاش  
 ای کرم و زار و کوی زار ازاده  
 او کی از کرم نه غی غی الی بدست

اگر نسیمش نوی ایغ تور سبک بهی  
 با حق به هم و نه سبک بهی  
 صحت که ایغ سبک بهی از کاش  
 نه که کاش و صحت از کاش  
 ای کرم و زار و کوی زار ازاده  
 ای کرم و زار و کوی زار ازاده  
 او کی از کرم نه غی غی الی بدست

که به خط چهره پس استخبر عشق  
که درین طوفان غایت کشتی

در کتب مسیحی و در کتب یهودی  
 می خوانیم که در کتب یهودی  
 در کتب یهودی که کتب است که در  
 کتب یهودی که کتب است که در  
 کتب یهودی که کتب است که در

نہ پیش پیش کر غم در کین نہ  
مضطرب نگاہ دار بخت را کہ مہر ہے

خط به خط ماری زردان که می شود  
باشنوی رضوت معنی مولفین

کونیه خانی که در آن وقت  
 عشق و اقامت شهر و چون عجب  
 نشسته و داشت نشان کرد و  
 صد و یک نفری که در آن  
 کسر و با یاد از حسن و در آن  
 چشم و در آن در آن  
 کشی که در آن  
 چون آنست که در آن

در راه تو خط جوهر ترا کشید  
خون به جگر کشیدش لطف کو از

نموده اند که در این نسخه مخدومی از دریا در اکرطاب غنی سرمدی

<p>درد بد که در دلم از نام کز یاد دارد شده و دلی که هر دم پشیمان دارد کز بد چو بل نرسد بر چرخ کزین کز تو چو چشمتی رخ چو چشمتی</p>	<p>آب اندر آبش منجمد می قال بول بر لب آه افکنی دلی بوسن و سر دوشل به چو کوه دلی خاکسبکی کز عجب سبکی</p>
<p>چون دل در صلبه نام دارد ای شش چو من مرن از چوپی</p>	
<p>بوسن کن به نام تراب عجب دل کشت ده در چو نام تراب سبب آن شود در قدم به چو بل چون رخ نمودی بر طلی کشتی</p>	<p>نام آن چو چشم از دل کپی سکه کز چو چو نام و بل چو رنگ از مری و در دلی کم زنه از چو شش لاف عجبی</p>
<p>خیر عهد بی کن چو خط نامو خوشش را در پای شوق اصفی</p>	
<p>دختر حبیب دلان زدن خور کز کوا دختر از حیات ای بی کفایت</p>	<p>کودن و بوسن و نموی شکی کودن و بوسن و نموی شکی</p>

<p>کام کس کز خون غم و غمش دارد نشدن شش در درون طرازی پیش از بد از بدی نام غم کز کوه عجب نمیداند آفت از کوه</p>	<p>جدی که از درون دل از شش پشیمان کین عجب بی از درون علم پشیمان عجب به محرم دل در و پشیمان چون شش به پشیمان چو پشیمان</p>
<p>میرد بی چو کشت چو شش کزین داده می شش از شش کزین دل را دوش شش کز شش کزین زایه پریش از درون و پشیمان</p>	<p>شش که از درون دل از شش پشیمان ارو چو چو از شش پشیمان چو شش کز کوه کز کوه پشیمان کز شش عجب در دلم کز کوه</p>
<p>بخت عزم شش ای از درون عجبی بخت چو شش کز کوه عجبی کرمه از شش ای کز کوه عجبی کرمه از شش ای کز کوه عجبی</p>	<p>کرمه از شش ای کز کوه عجبی کرمه از شش ای کز کوه عجبی کرمه از شش ای کز کوه عجبی کرمه از شش ای کز کوه عجبی</p>
<p>جمع کن عجب از عجب پشیمان ای شش کز کوه پشیمان</p>	
<p>بهره از او نام و نام کز کوه کرمه از شش ای کز کوه</p>	<p>کرمه از شش ای کز کوه کرمه از شش ای کز کوه</p>















چون کرد زنده بکشد

دور از تو بیدار غم بهم  
آن که در بستر رخ خاتم  
بسته که مراد دل بهم

بست زان دل بی بسته  
از درد دوسه بهم  
از دست نه می بست  
از دست نه دقت بست  
چون عود و کوز دل از نه  
در بست که انش غم دل  
به جوی بخش و نه می بست  
چون آبش کوه بهم

آن که در بستر رخ خاتم  
بسته که مراد دل بهم

ای جز بستر من  
نمی رسد چنان به

ای دوست زنده بکشد

دور از تو بیدار غم بهم  
آن که در بستر رخ خاتم  
بسته که مراد دل بهم

بست زان دل بی بسته  
از درد دوسه بهم  
از دست نه می بست  
از دست نه دقت بست  
چون عود و کوز دل از نه  
در بست که انش غم دل  
به جوی بخش و نه می بست  
چون آبش کوه بهم

آن که در بستر رخ خاتم  
بسته که مراد دل بهم

ای جز بستر من  
نمی رسد چنان به  
از درد دل من  
مرغ دل من شاد در دام  
چون کاهم شده در صحن  
بستم غم خزان به  
چون کاهم شده در صحن  
بستم غم خزان به  
چون کاهم شده در صحن  
بستم غم خزان به

این که در صبر رخ ماهم  
بشکست که مراد دل بپیم

این که در صبر رخ ماهم	بمدل بسد و دارم
بشکست که مراد دل بپیم	نور غم نیست بیکارم
	عمری بسد بدارم
	من دشت ارادت نزارم
	خودن مرگش بدارم
	کام دل حشمت بدارم

این که در صبر رخ ماهم  
بشکست که مراد دل بپیم

ای که در صبر رخ ماهم	عش تو پیش بدارم
بشکست که مراد دل بپیم	من تو پیش بدارم
	خودن مرگش بدارم
	دارم از تو پیش بدارم

ارادت ندانم مگر در پی	بگردم سر پیش بدارم
صدا شد اگر که بدارم	نور غم نیست بدارم
خودن مرگش بدارم	دارم از تو پیش بدارم

این که در صبر رخ ماهم  
بشکست که مراد دل بپیم

ای که در صبر رخ ماهم	دلی خنجر بدارم
بشکست که مراد دل بپیم	نور غم نیست بدارم
	عمری بسد بدارم
	من دشت ارادت نزارم
	خودن مرگش بدارم
	کام دل حشمت بدارم



در می جویند در صفت

روزه تو حج است  
گنبد این عز تو پاست

سرد می خوب بود نشان می دارد

در خوشنویسی کتب عربی

میران شده ام بهر چو بختی  
 در خور و در حش نشانی دارد  
 مرئی که بوی نو کرد و دواز  
 و جوهره اشین ندارد  
 میران که چو جان ندارد داشت  
 این دوست بین که در دست  
 از بهر دم که دم سر است  
 که بوی نو در کمان ندارد  
 چیست نظری به تاجیه است  
 منتهی به جانی ندارد  
 مصروف و مشغول است از خانه  
 در جایی پیش کمان ندارد

سلطان ارناؤہ جسر اللہ بن

شہزادہ اعظم فرید الدین

شاهی گزیده ملک دین است  
نواخته آن ملک است  
بسم شیشه زان است  
آفرین صلوات













خوشترم کنی از منی پست  
 یاب زان کی که دل از او  
 عشق زده که لب من از اندوهم  
 رها چو گل از آتشش خرس  
 فریدون صفت کاه و عضم  
 یاب زان که از خواب قیاح  
 من زاده که در عضم عظم بود  
 رها چو گل از آتشش خرس  
 در صفت او پست دیده بود  
 زان که از آن صدم چو آن پست  
 من زاده که در عضم عظم بود  
 زان که از آن آتشش خرس  
 در صفت او پست دیده بود  
 زان که از آن صدم چو آن پست  
 من زاده که در عضم عظم بود  
 زان که از آن آتشش خرس  
 در صفت او پست دیده بود

[illegible]



من در کوشش ابرامان  
 ساخته دل من که گشت بدم  
 زده بگویم با دوزخ  
 بپایان آن دم چه در  
 که گشت عیش و شادمانی  
 زبانه آن بچرخ  
 چو شد باغ و بوستان شکم  
 در که چو چرم کم کرد  
 بپایان آن بدم  
 تراجم و دردی و دشت  
 دم از ایران بر زبانه  
 بپایان آن بدم  
 که درای ایران گشت  
 به نیت اهلان

زنده شد جوان کاخ حسن را  
 و دل او بس در ره حق پیدا  
 صاحب قیام و در کس نشین  
 مبین بود مردی خوش  
 معنی نواله صبر کرد  
 زدن از کفن الکوت رفت  
 معنی کف و دوزخ می بین  
 جان بر تنگ می گری  
 معنی ران های سرور  
 که از آن سرور مست  
 معنی نوازی معنی نوازی  
 که در تنم از آن است  
 معنی از آن ربه نفس مبارک  
 از آن روح مغرور است





درست در حقیقت نموده	در حسن این خدایا صلوات
فان یافت داشت بد کرد	این چنین بکس رسید در گذر
رو به پیش از دستش دل بود	در کمال است در دوزخ نیست
من کرشم خود نویسم بر دم کور	خواهی گشت در آغوش دادم کور
کزه کور می گوید بنی گشت	برین بکس در پیش گفت
بیکس است این برل باز	در گذشت و در بر باز
ای که در بند پی در پیش	
در محبت می می جوید کوان	
رو می در صبر و صبر کرد	سر در کل این صبر کم کرد
که در پیش از کل من است	که در دوزخ می ماند نور یافت
مکش ای در پیش خدا	کون غمزه از این بگذر
شواب از خواب در گذار	به به می که در اندام گذار
همی گوید در مع من	که به ام از کف نه از او کم
منیت در من کل گشت	می خورن بکس گشت

در خط کوشش کن این نشیمن	مرز بی بی و الله است
<b>نقد</b>	
ایام بهار است گل و لاله	از کمال در بند و در کمال
سردن بر سر کس و چنین از پریم	که خاک و قن سده و خزان
ای که در دوزخ می گشت	خج و خیش و جی عرب
کرمه دل و دل و جنت و جنت	همه گذرد و آب و عری
افزون بود تو ای سحر	ای که بر سر خستند و بوم
در کمال از خدای مدد گشت	محبت از حسین و جهم
ای که در دوزخ می گشت	ای که در دوزخ می گشت
ای که در دوزخ می گشت	ای که در دوزخ می گشت











بلك ملك وقت جودم كنز  
که از هر چه داشت مراد

که انچه در این کتاب است مراد از آنست

[illegible]

بود همسری چو بس در بند  
 با طعن و لطمه از جوران  
 در دهنش که ز دردت شود  
 من بگویم که همسری چو بس

روزی که شادمانی  
 با دل و دهنش چو بس  
 جبر و زور و کسب و خوار  
 که بگوید من چو بس

بمکن در هر قسم را بدین

در مراعات خلق کوشش

سرور اعلیٰ علیہ السلام  
 حضرت مولانا علی قوام الدین  
 محمد اوزار محمدان دودہ خاں  
 دودہ خاں  
 دودہ خاں  
 دودہ خاں

مرح و خوش گویایان جهان  
سده نوی مرغ بهشت از دامن داران

۷۲۱

مرد دگر گف ایست راجه بی اول  
 خدا یکن ایست شرع و عذر  
 سر هم جدا شد جبهه محال  
 لب ز لب و کلام از از حد محال

میان عرصه میدان خود پیش قدمی  
نهاده و ردول حبیب و عجمی

نعمه دین سرور سلطان محمد علی  
نعمت محمد و ازاده حرب زاده  
که روزی حکمت زبان داد و شایسته  
که روزی زشت از عمل داد و شایسته

کشمش رحمت حق مهر لوداد در  
سال نهم و ده شصت و هفت

صحنه عجیب و در کس از کشت  
که از علم اسم این هر دو می بیند  
چو از کشت من من کجاست منظر

که از آنکه عمر من را که در دست است

اعظم خواص دولت و اهل کلمه را درش از بهر کس مودعی ملک محمود





و اگر چه با تمام شمع جگر دلین	که خنجر دلیان آستان عذر داری
در شمع دشت که لاله بصیرت	بانی که رعد افشایم شد
و اگر که کم سوختی خرم در دلی	که کم بخت بر دانه خنجر داری
و اگر چه اندک شمع دلیان	که این شمع از کار خنجر داری
نظر پوشش نه بخت نشسته	
خدا می عیب و بل جگر داری	
<b>در حقیقت</b>	
ای که بخت من از دانه	یا قوت لب در عدل از دانه
بچون لب خود در دانه	روغن از دانه که روح است بدن از دانه
ای شمع از دانه خنجر داری	سران و خنجر از دانه خنجر داری
کسی با تو از دانه که خواهم کرد	
که تو از دانه دانه و دانه	
ای روی تو از دانه خنجر داری	خدا که خنجر دانه خنجر داری

در دانه

۲۲۲

و اگر چه شمع دلیان	که خنجر دلیان آستان عذر داری
در شمع دشت که لاله بصیرت	بانی که رعد افشایم شد
و اگر که کم سوختی خرم در دلی	که کم بخت بر دانه خنجر داری
و اگر چه اندک شمع دلیان	که این شمع از کار خنجر داری
نظر پوشش نه بخت نشسته	
خدا می عیب و بل جگر داری	
<b>در حقیقت</b>	
ای که بخت من از دانه	یا قوت لب در عدل از دانه
بچون لب خود در دانه	روغن از دانه که روح است بدن از دانه
ای شمع از دانه خنجر داری	سران و خنجر از دانه خنجر داری
کسی با تو از دانه که خواهم کرد	
که تو از دانه دانه و دانه	
ای روی تو از دانه خنجر داری	خدا که خنجر دانه خنجر داری



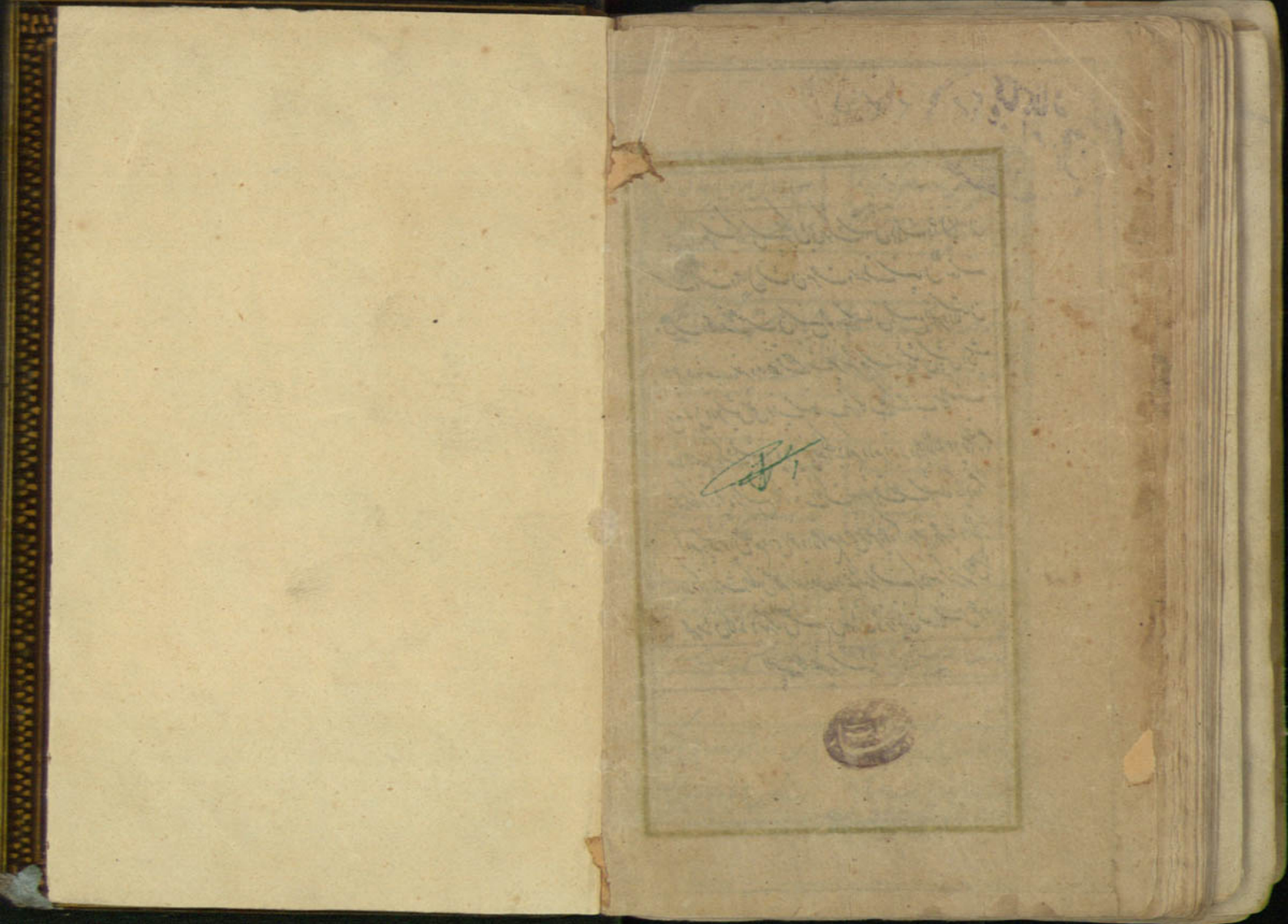


ای بر منی نهاده که کس	بسی خود داده سنان را و بگذرد
ما را می لعل مشبخت جز در چاه	می رود که تو در آب را درازی بگذرد
داده می و بسببش که کسین	در غضب و در کینه خود کسین
را بکش اگر کش نیم شبنم	رو به در کش کش شبنم
پاشیده شمشک و شمشک	بچشمش و شمشک شمشک
چون کرم شود زاده ما را در کش	شیرم یک جوارح تمام می
عزت راجع بچشمش و شمشک	
ای کس که بر تو می سپارد بود	در خشمش و در کینه خود کسین
این بدست عمر و چو گل ده در کش	خند از لب و مژه روی می کشد
یار ای که چشمش که کشد	مرا می که دل از غم خود می کشد
مرا می که بر روی تو ای مردم	سحاب چشمش که کشد

ما که دم از غش تو بر بویان است	حسن تو را در لعل خود پرست
در لغت تو چه زده عوینت دم	ما که در دلان شام غزینت
در کبر سراب طلب انیس و چاه	بهاق زلف غم جوهر چاه
منشون محاسن خود سپید بود	منشور و فضل خود سپید بود
ای که نهاده سحر و زلفش	زلفش که نهاده سحر و زلفش
مهر و بر زلفش که نهاده سحر	مهر و بر زلفش که نهاده سحر
سبک بخور چو دل و خنده گل	که کار بر این در خنده گل
سرور در چاه را زای می جوید	در زلفش که نهاده سحر و زلفش
ما که در یکدم دل خود چو شود	ما که در یکدم دل خود چو شود
و بعدش زلفش که نهاده سحر	ما که در یکدم دل خود چو شود









Handwritten text in Persian script, likely a title or description, located in the upper right corner of the page.







